

2024

Kulturaren Euskal Behatokiaren Estatistika eta Azterketa Bilduma
Colección de Estadística y Estudios del Observatorio Vasco de la Cultura

FINANTZAKETA ETA GASTU PUBLIKOA SORMEN- SEKTOREETAN

EAEko 2022ko TXOSTENA



KULTURA ETA HIZKUNTZA
POLITIKA SAILA
DEPARTAMENTO DE CULTURA
Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA



Kulturaren
Euskal Behatokia
Observatorio Vasco
de la Cultura



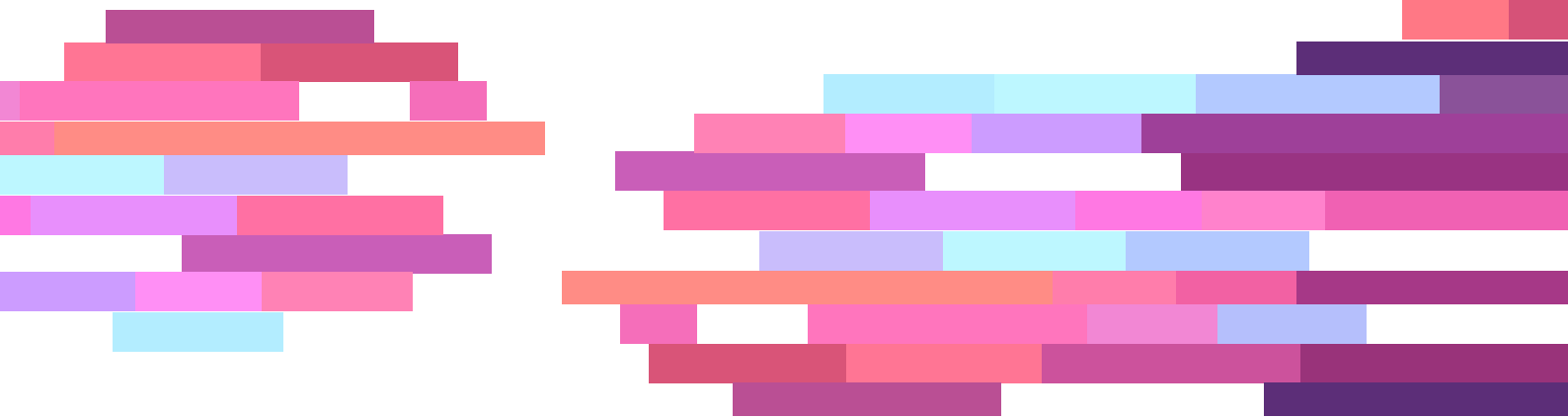
79

2024

Kulturaren Euskal Behatokiaren Estatistika eta Azterketa Bilduma
Colección de Estadística y Estudios del Observatorio Vasco de la Cultura

FINANTZAKETA ETA GASTU PUBLIKOA SORMEN- SEKTOREETAN

EAEko 2022ko TXOSTENA



Kulturaren
Euskal Behatokia
Observatorio Vasco
de la Cultura

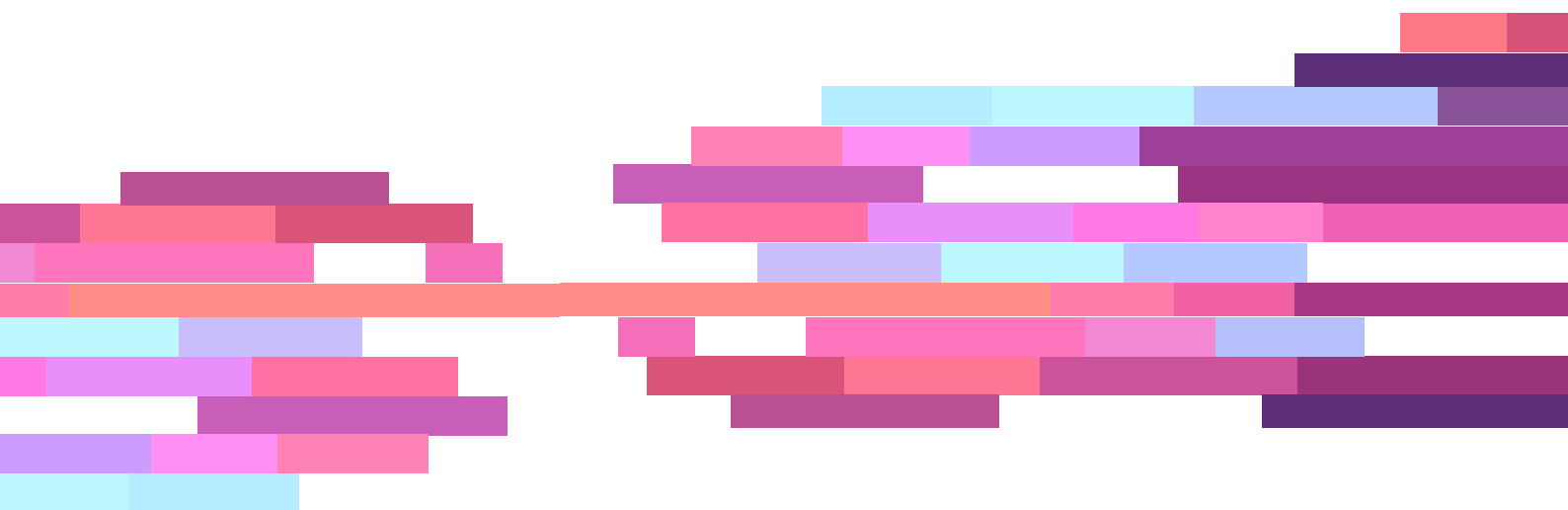
Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia
Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 2025



Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzako Liburutegi
Nagusiaren katalogoa aurki daiteke:

<https://www.katalogoak.euskadi.eus/katalogobateratua>



Argitaraldia: 2024ko azaroan

© Eusko Autonomia Erkidegoko Administrazioa. Kultura eta
Hizkuntza Politika Saila

Argitaratzailea: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzua
Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco C/
Donostia- San Sebastian 1, Vitoria-Gasteiz 01010

Koordinazio teknikoa: ICC-CONSULTORS CULTURALS, SL.
Landa-lana: SIADECO, S.COOP.

Itzultzailea: IZO (Itzultzaile Zerbitzu Ofiziala)

Diseinua eta maketazioa: Diagonal I Comunicación 360º
ISBN: 978-84-457-3837-5

Internet: www.euskadi.eus

AURKIBIDEA

AURKEZPENA	5
METODOLOGIA	6
A.1. Fitxa teknikoa	7
A.2. Azterlanaren behaketa-eremua	8
A.2.1. Laginketa-sistema	9
A.2.2. Datuen estrapolazioa	9
A.3. Aztertutako kontzeptuak	10
A.3.1. Sormen-sektoreetako gastuaren izaera ekonomikoa	10
A.3.2. Gastuaren helmuga: sormen-sektoreen deskribapena	12
A.3.3. Sormen-sektoreetako diru-sarrerak	13
A.3.4. Sormen-sektoreetako enplegua	13
A.4. Gastuaren kontsolidazioa	13
SORMEN-SEKTOREETAKO GASTU LIKIDATUA	14
B.1. Gastu likidatua sormen-sektorearen arabera	15
B.2. Sormen-sektoreetako gastu likidatua, administrazio-mailen arabera	17
B.3. Sormen-sektoreetako gastuaren pisu erlatiboa	25
B.4. Sormen-sektoreetako gastu likidatuaren sailkapen ekonomikoa	28
SORMEN-SEKTOREETAKO GASTU KONTOLIDATUA	38
C.1. Helmugako kontsolidazioa eta transferentzien fluxuak administrazio-mailen arabera	39
C.2. Gastu kontsolidatua sormen-sektorearen arabera	40
C.3. Gastu kontsolidatua administrazio-mailen arabera	42
C.4. Gastu kontsolidatua izaera ekonomikoaren arabera	44
C.5. Sormen-sektoreetako gastu kontsolidatua biztanleko	47
SORMEN-SEKTOREETAKO ENPLEGUA	49
ERANSKINAK	53
1. Azterlaneko parte-hartzaileen zerrenda	53

AURKEZPENA

Eusko Jaurlaritzako Kulturaren Euskal Behatokiak sustatutako estatistika honen helburua da sormen-sektoreetara bideratutako aurrekontu publikoei eta sektore horietan organismo publikoetan sortutako enpleguari buruzko informazioa ematea. Bigarren edizioa da, eta 2022. urteari buruzko informazioa jasotzen du. Lehenengo edizioa 2020ko datuekin egin zen. Eragiketa hau 2019-2022 Euskal Estatistika Planean jasotzen da, eta EAEko 2022ko Finantzaketa eta gastu publikoa kulturen estatistikarekiko (estatistikaren zortzigarren edizioa) paraleloan gauzatu da. Bi eragiketen artean, EAEko 2022ko Kultura- eta sormen-sektoreetako finantzaketaren eta gastu publikoaren estatistika prestatu da.

Bi urtez behingo eragiketa horren helburua da EAEko Administrazio Publikoek (Eusko Jaurlaritza, foru-aldundiak, udalak eta organismo autonomoak, sozietate publikoak eta fundazioak) sormen-sektoreetan egiten duten ekarpen ekonomikoaren eta aplikatzen dituzten sustapen- eta inbertsio-politiken berri izatea.

Bigarren edizio honetan, datuen bilakaera azter daiteke. Nolanahi ere, adierazi behar da estatistikaren lehen urteko datuak COVID-19aren pandemiaren urteari dagozkiola, eta, beraz, baliteke orduan sortutako krisialdiak sormen-sektoreen jardueran eragina izatea. Gainera, estatistikaren lehenengo edizioan, zenbait kontzeptu eta definizio ez zeuden oraindik guztiz definituta lana abiaraztean (izan ere, estatistika bera egitean definitu ziren sormen-sektorearen kontzeptuak lehen aldiz), eta baliteke jasotako datuen zehaztasun-mailak horren eragina jaso izana. Bigarren edizio honek zehaztasun-maila handiagoa dauka. Horregatik guztiagatik, txostenean atzera begirako ikuspegia barne hartzen bada ere, datozen edizioak esanguratsuagoak izango dira bilakaera aztertzeke orduan.

Jarraian, eginiko lanaren emaitzen egitura zehazten da; atal hauek ditu:

AZTERKETAREN METODOLOGIA

SORMEN-SEKTOREETAKO GASTU LIKIDATUA

SORMEN-SEKTOREETAKO GASTU KONTSOLIDATUA

SORMEN-SEKTOREETAKO ENPLEGUA



METODOLOGIA

A.1 Fitxa teknikoa

Eragiketaren izena

Euskal Autonomia Erkidegoko sormen-sektoreetako finantzaketaren eta gastu publikoaren estatistika.

Aztertutako gaia

EAEko administrazio publikoak eta haren mendeko organismo autonomoek, sozietate publikoek eta fundazioek sormen-sektoreetara bideratutako aurrekontu publikoa.

Eragiketaren estatusa

Kultura eta Hizkuntza Politikako Sailak garatua. EUSTATEk ofizializatua

Maiztasuna

Bi urtez behin

Informazioaren erreferentzia-urtea

2022

Informazioa biltzeko aldia

2023ko iraila – 2024ko martxoa

Informazioa biltzea

Informazioa zuzenean jaso da fitxa egituratuaren bidez (euskarri informatikoan eta paperean), entitate desberdinetan: Eusko Jaurlaritza, foru-aldundiak, udalak eta organismo autonomoak, sozietate publikoak eta fundazioak. Halaber, aholkularitza eta berariazko laguntza teknikoa ere eskaini dira, entitate bakoitzeko informatzaileen ezaugarri eta beharrianetara egokituak, hainbat teknikatako mix baten bitartez.

A.2 Azterlanaren behaketa-eremua

Estatistika honek azterketa-oinarri hauek hartu ditu:

- **Eusko Jaurlaritza, hiru foru-aldundiak eta EAEko 5.000 biztanletik gorako udalerrietako udalak** (73) barnean hartzen dituen **errola-izaerako** landa-lana. Azterketa egiteko, horrela estratifikatu dira udalak: 5.000 biztanletik 20.000ra artekoak, 20.000 biztanletik gorakoak eta hiru hiriburuak.
- **5.000 biztanle baino gutxiago dituzten udalerrietako** tokiko administrazioen **lagin** adierazgarri bat oinarri hartuta (100 udal) egindako landa-lana; 5.000 biztanletik beherako udalerrien % 56,2 dira horiek, eta estratu horretan sartzen diren udalerrietako biztanleen % 58,3 bizi dira aipatutako udalerrri horietan.
- Administrazio batek edo batzuek % 100ean partaidetutako **organismo autonomo eta sozietate publikoei** egindako **errola-izaerako** landa-lana.

1. Taula. Aztergai den unibertsoa eta laginaren irismen-ratioak.

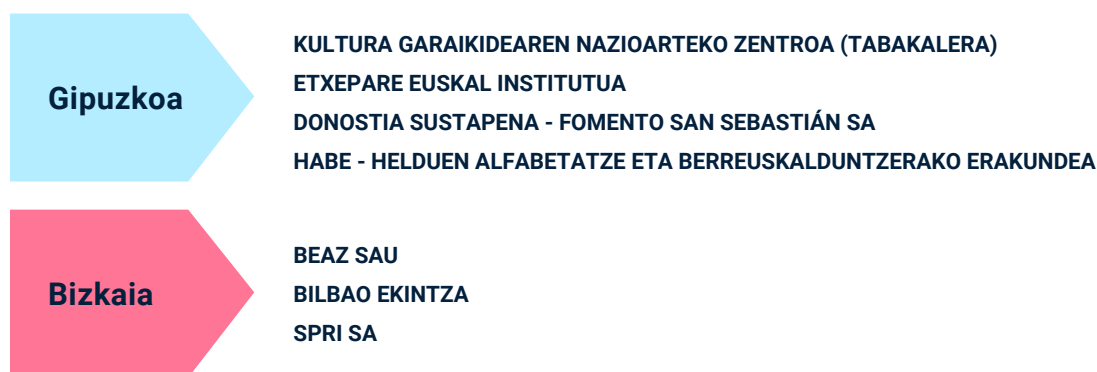
Entitate mota	Unibertsoa		Lagina		Laginaren irismena	
	Enti. kop.	Biztanleak	Enti. kop.	Biztanleak	Enti. kop.	Biztanleak
Foru-aldundiak eta Eusko Jaurlaritza	4	2.186.517	4	2.186.517	100,0	100,0
Udalak	251	2.186.517	173	2.095.287	68,9	95,8
<5.000 biztanle	178	218.936	100	127.706	56,2	58,3
5.000-20.000 biztanle	54	558.900	54	558.900	100,0	100,0
>20.000 biztanle	16	638.351	16	638.351	100,0	100,0
Hiriburuak	3	770.330	3	770.330	100,0	100,0
Organismo autonomoak, sozietate publikoak eta fundazioak	7	-	7	-	100,0	-
Guztira	262	2.186.517	184	-	70,2	-

Iturria: INE, 2024.

A.2.1. Laginketa-sistema

5.000 biztanletik beherako udalerrien lagina hartzeko, laginketa estratifikatua egin da, lurralde historikoaren (Araba, Bizkaia eta Gipuzkoa) eta biztanleriaren habitat edo tamainaren (1.000 biztanletik beherako udalerriak, 1.000 eta 2.000 biztanle artekoak, eta 2.000 eta 5.000 biztanle artekoak) arabera esleipen proportzionala eginda. Estratu bakoitzeko udalerri parte-hartzaileen hautaketa zorizkoa izan da, zenbaki aleatorioen bidez. Laginketa-sistema horren bitartez hautatu dira 100 udalerri parte-hartzaileak. Udalerriak eranskinaren lehen atalean, azterlaneko entitate parte-hartzaile guztien zerrendan, daude jasota, lurralde historikoaren arabera.

Honako hauek dira azterlanean parte hartu duten organismo autonomo eta sozietate publikoak:



A.2.2. Datuen estrapolazioa

5.000 biztanletik beherako udalerrietako 100 tokiko administrazioen laginaren datuak EAEko 5.000 biztanletik beherako udalerrien unibertsoa (178 udalerri) estrapolatu dira prozesu honen bitartez:

1

100 udaleko lagina banatzea lurralde historikoaren arabera:
Araban 26 udal, Bizkaian 43 udal eta Gipuzkoan 31 udal.

2

Entitate horietako sormen-sektoreetako eta langileen arloko aurrekontuaren biztanleko ratioak kalkulatzeko, lurralde historikoaren arabera.

3

Laginen parte ez diren gainerako 78 tokiko entitateei lortutako ratioak aplikatzeko, lurralde historikoaren arabera.

A.3 Aztertutako kontzeptuak

A.3.1. Sormen-sektoreetako gastuaren izaera ekonomikoa

2022an sormen-sektoreetan egindako gastu publikoari buruzko azterlan honek aurrekontu-publikoen gastuaren egitura ekonomikoa hartu du oinarri. Egitura horri jarraituz, aurrekontu publikoak honako kapitulu eta azpikapitulu ekonomiko hauetan banatu dira:

Gastu arrunta

I. Langileen gastuak
Gastu horietan sartzen dira ordainsariak, kalte-ordainak, kotizazioak, prestazio sozialak, etab.

II. Ondasun eta zerbitzueto gastu arruntak
Entitatearen jarduerarako beharrezkoak diren ondasun eta zerbitzueto gastu arruntak

III. Finantza-gastuak
Zor, gordailu eta finantzen interesetatik sortutako gastuak

IV. Transferentzia arruntak
Eragiketa arruntak finantzatzeko bai sektore publikora eta bai pribatura egindako transferentziak

Kapital-gastuak

IV. Inbertsio errealak
Inbertsio iraunkorren gastuak

VII. Kapital-transferentziak
Inbertsioak finantzatzeko bai sektore publikora eta bai pribatura egindako transferentziak

Finantza-gastuak

VIII. Finantza-aktiboak
Finantza-aktiboak erosteko eta gordailuak eta finantzak finkatzeko kredituek sortutako gastuak

IX. Finantza-pasiboak
Zorak amortizatzeko eta hirugarrenen gordailuak eta finantzak itzultzeko kredituak

I.1. Sormen-jarduerako langileak
Zuzendarien, teknikarien eta kudeaketa eta administrazioako pertsonen gastuak

I.2. Laguntzarako langileak eta zeharkakoak
Garbiketako langileen, mantentze-lanetako teknikarien, segurtasuneko langileen eta abarren gastuak

II.1. Egiturazko sormen-zerbitzuak
Administrazioak edo organismo autonomo batek kontratatutako enpresa-zerbitzuak, batik bat sormen-zerbitzu egonkorak garatzeko

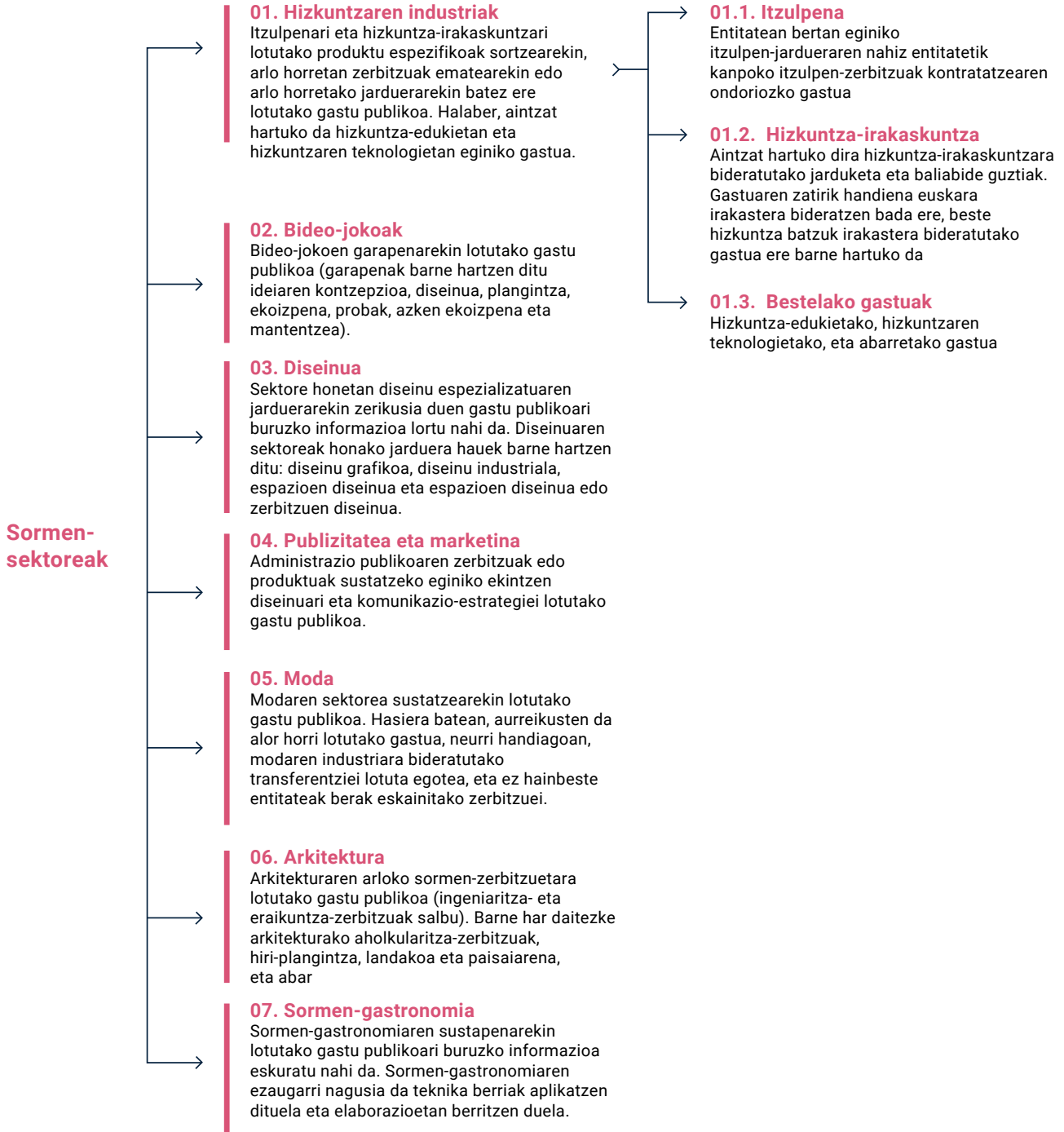
II.2. Laguntzarako langileak eta zeharkakoak
Administrazioaren edo erakunde autonomoaren sormen-zerbitzuentzat beste enpresa batzuek -laguntzakoak irizten zaienak- egindako lanak

II.3. Zerbitzuak eta sormen-jarduerak
Administrazioaren kultura-zerbitzuen funtzionamendu-gastuez kanpokoak eta noizbehinkakoak irizten zaien eta izaera iraunkorra ez duten sormen-zerbitzu eta -jarduketan kontratazioari dagozkion gastuak

II.4. Hornikuntza- eta mantentze-gastuak
Langileekin loturarik ez duten eta sormen-zerbitzuen funtzionamenduari lotuta dauden gastu materialak: hornidurak, bulegoko materiala, garraioa, konponketak, errentamenduak eta kanonak...

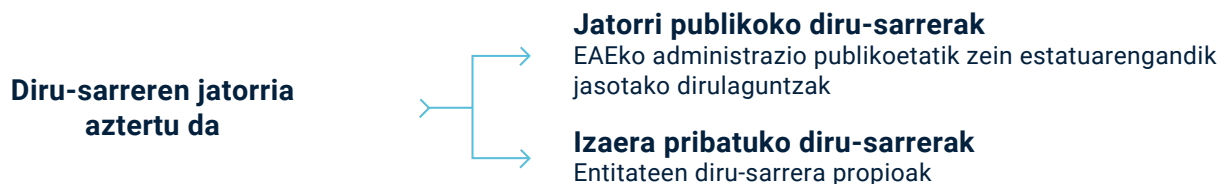
II.5. Beste zerbitzu eta gastu batzuk
Publizitatea eta propaganda, azterketa eta lan teknikoak, kalte-ordainak, osasun-asistentziako gastuak eta sormen-jarduerarekin lotura duten beste gastu batzuk

A.3.2. Gastuaren helmuga: sormen-sektoreen deskribapena



Gorago adierazitako sormen-sektoreez gain, beste kategoria bat ere sortu da: **Kultura- eta sormen-industrien (KSI) zeharkako sektorea**. Kategoria horretan sartu dira sormen-sektoreetako batean banakatu ezin izan diren aurrekontu-partidak eta kultura- eta sormen-industriei lotutako partidak.

A.3.3. Sormen-sektoreetako diru-sarrerak



A.3.4. Sormen-sektoreetako enplegua

Sormen-sektoreei lotutako enplegu propioarekin zerikusia duen informazioa bildu da, gizonen eta emakumeen arteko bereizketa eginda.

A.4 Gastuaren kontsolidazioa

Azterlan honetan bildu eta eskaintzen den informazioa 2022ko aurrekontu likidatutik atera da, aztertutako entitate publikoen obligazio aitortuen fasetik. Lehen informazio-maila horri gastu likidatu deritzo, eta aukera ematen digu azterketa-unibertsoa osatzen duten entitateek sormen-sektoreetara bideratu zuten gastu «gordina» zein den jakiteko.

Informazio horren bitartez, gastuaren kontsolidazioa egin da: azterlanean parte hartu duten entitateen arteko transferentzia ekonomikoetatik eratorritako kontabilitate bikoitza neutralizatzeko arazketa-prozesua (gastu eta diru-sarreraren IV. eta VII. kapituluak). Horri esker, sormen-sektoreetan egindako gastu «garbiari» buruzko datuak eskaintzen ditu azterlanak.



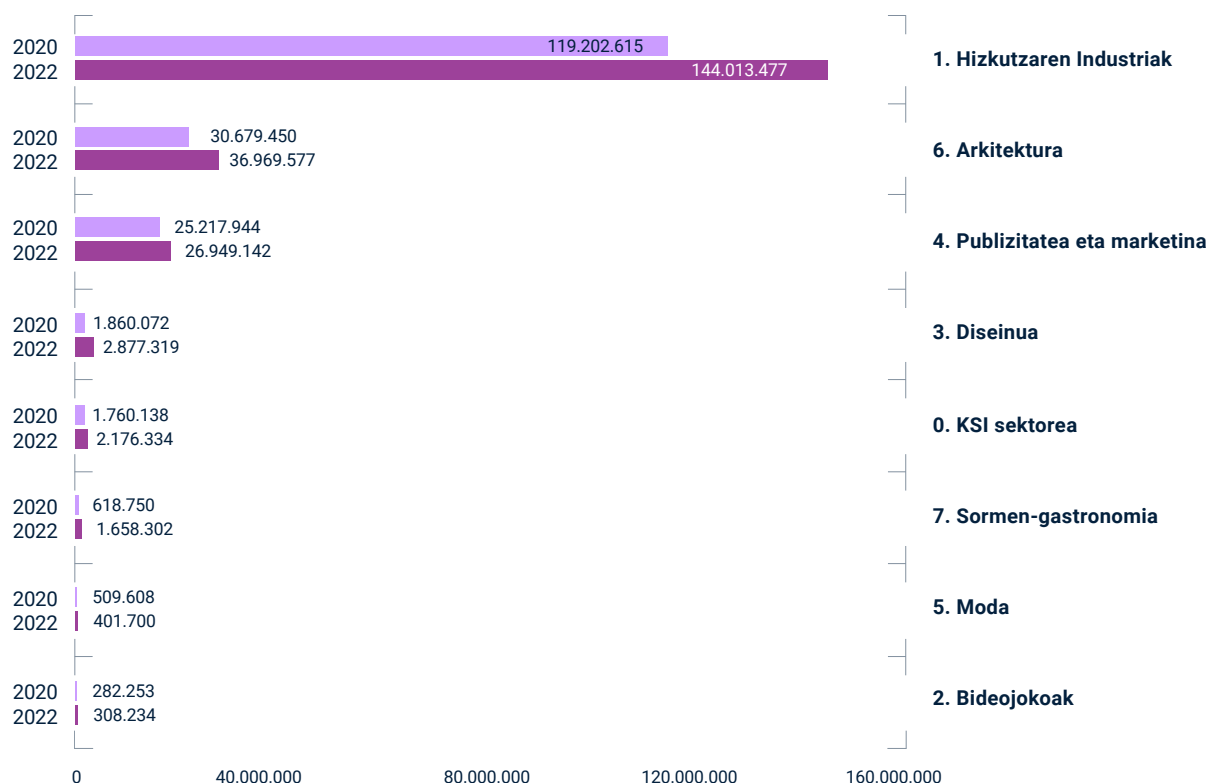
SORMEN- SEKTOREETAKO GASTU LIKIDATUA

B.1 Gastu likidatua sormen-sektorearen arabera

EAEko administrazio publikoek 2022an sormen-sektoreetan izandako gastu likidatuaren multzoa 215.354.085 eurokoa da. Zatirik handiena Hizkuntzaren industriak sektoreari dagokio (144 milioi euro eta gastuaren % 67). Sektore horren barruan, hizkuntza-irakaskuntza da 2022an baliabide gehien jaso dituen azpisektorea; zehazki, 136,8 milioi euro jaso ditu. Euskal administrazio publikoak 7 milioi euro bideratu ditu itzulpena, eta 0,1 milioi euro Hizkuntzaren industriak sektoreko beste jarduera batzuetara (hizkuntzen teknologia, etab.). Gasturik handiena izan duen bigarren sektorea Arkitektura da (37 milioi euro eta gastuaren % 17), eta, jarraian, Publizitatea eta marketina sektorea dago (27 milioi euro eta gastuaren % 13).

Gainerako sormen-sektoreetako gastua nabarmen txikiagoa da; horietan guztietan, guztizko gastuaren % 1eko edo beherako balioak erregistratu dira. Diseinua, 2,9 milioi euro; Kultura- eta sormen-industrien (KSI) zeharkako sektorea, 2,2 milioi euro; eta Sormen-gastronomia, 1,7 milioi euro. Eta, azkenik, Moda (402 mila euro) eta Bideo-jokoak (308 mila euro).

1. Grafikoa. Sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu likidatua (€) 2020-2022.



2. Taula. Sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu likidatua, 2020-2022.

Sormen-sektorea	Edizioa	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)
1. Hizkuntzaren industriak	2020	119.202.615	66,2	-
	2022	144.013.477	66,9	20,8
1.1. Itzulpena	2020	5.898.837	3,3	-
	2022	7.030.114	3,3	19,2
1.2. Hizkuntzairakaskuntza	2020	112.677.709	62,6	-
	2022	136.837.637	63,5	21,4
1.3. Beste batzuk	2020	626.068	0,3	-
	2022	145.726	0,1	76,7
2. Bideo-jokoak	2020	282.253	0,2	-
	2022	308.234	0,1	9,2
3. Diseinua	2020	1.860.072	1,0	-
	2022	2.877.319	1,3	54,7
4. Publizitatea eta marketina	2020	25.217.944	14,0	-
	2022	26.949.142	12,5	6,9
5. Moda	2020	509.608	0,3	-
	2022	401.700	0,2	21,2
6. Arkitektura	2020	30.679.450	17,0	-
	2022	36.969.577	17,2	20,5
7. Sormen-gastronomia	2020	618.750	0,3	-
	2022	1.658.302	0,8	168,0
0. KSlen sektorea	2020	1.760.138	1,0	-
	2022	2.176.334	1,0	23,6
Guztira	2020	180.130.830	100,0	-
	2022	215.354.085	100,0	19,6

Sormen-sektoreetako gastuaren 2020-2022 bilakaera aztertuta, ikus daiteke gastua nabarmen igo dela. Izan ere, % 20 areagotu da, 180,1 milioi eurotik 215,4 milioi eurora.

Termino absolutuetan, areagotze handiena izan duen sormen-sektorea Hizkuntzaren industriak izan da, eta, horren barruan, hizkuntza-irakaskuntzaren azpisektorea. Azpisektore hori 112,7 milioi eurotik 136,8 milioi eurora igo da (hau da, % 21eko areagotzea izan du). Horren arrazoi nagusia da Eusko Jaurlaritzan izan den 15 milioi euroko areagotzea, bai eta HABE - Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea organismoan izan den 6,2 milioi euroko areagotzea ere.

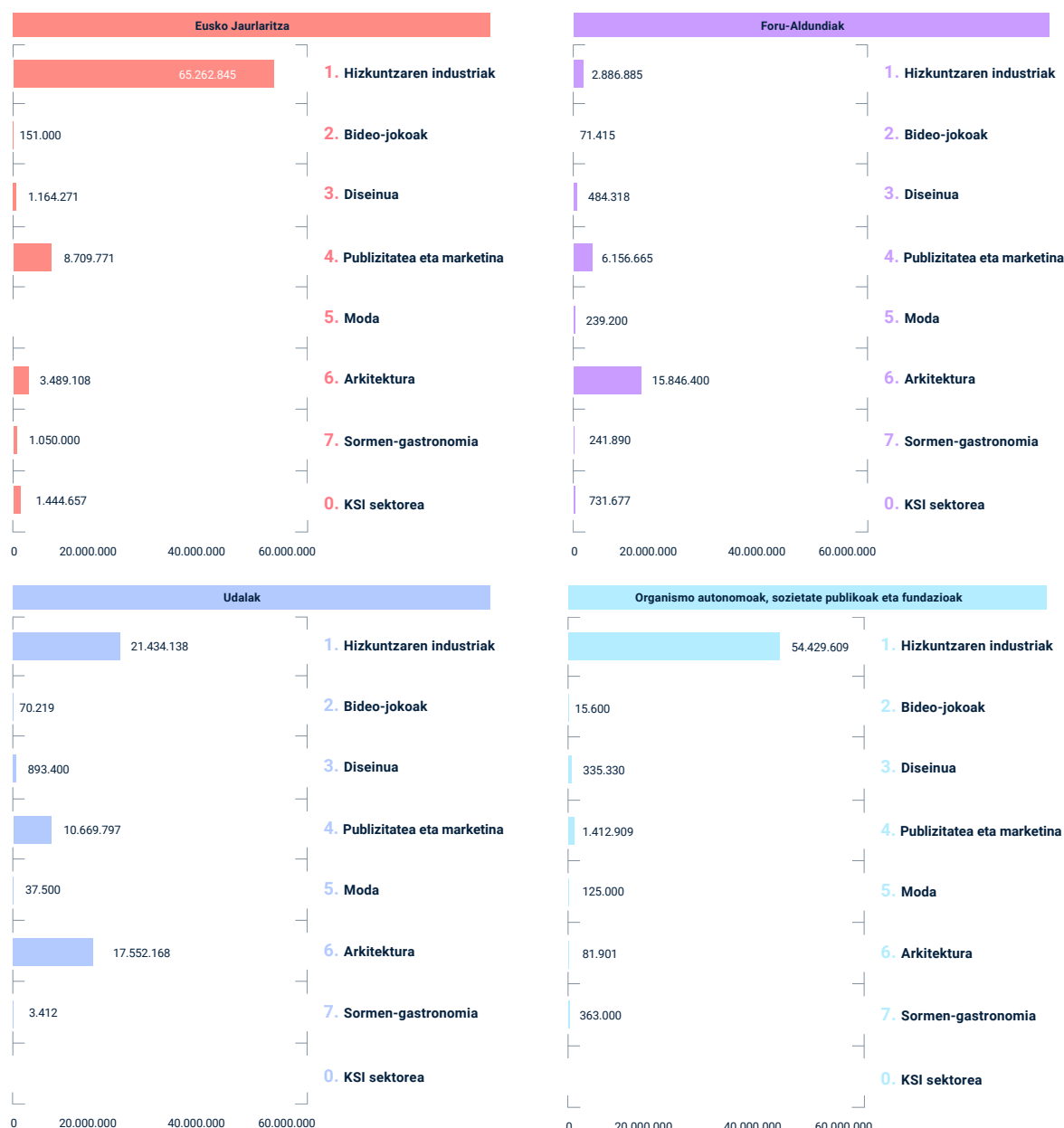
Portzentualki, 2020. urtearekin alderatuta areagotze handiena izan duen sektorea Sormenezko gastronomia izan da; sektore horretako gastua % 168 areagotu da 2020. urteko gastuari dagokionez. Igoera hori Eusko Jaurlaritzak Basque Culinary Center Fundazioari eginiko

transferentziak areagotzearen ondoriozkoa da (1 milioi euro gehiago transferitu zaizkio entitateari). Termino portzentualetan, halaber, Diseinua sektorean gastua nabarmen igo da (% 55), 1,9 milioi euro izatetik 2,9 milioi euro izatera.

B.2 Sormen-sektoreetako gastu likidatua, administrazio-mailen arabera

Atal honetan, administrazio-maila bakoitzean —hau da, Eusko Jaurlaritzza, foru-aldundiak, udalak eta organismo autonomoak eta sozietate publikoak— sormen-sektoreetako gastu likidatua aztertzen da.

2. Grafikoa. Sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu likidatua, administrazio-mailen arabera (€), 2022.



3. Taula. Sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu likidatua, administrazio-mailen arabera, 2020-2022.

Sormen-sektorea	Edizioa	Eusko Jaurlaritzak			Foru-Aldundiak			Udalak			Organismo autonomoak, sozietate publikoak eta fundazioak			Guztira		
		Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)
1. Hizkuntzaren industriak	2020	50.297.932	42,2	-	3.288.331	2,8	-	17.746.979	14,9	-	47.869.373	40,2	-	119.202.615	100,0	-
	2022	65.262.845	45,3	29,8	2.886.885	2,0	-12,2	21.434.138	14,9	20,8	54.429.609	37,8	13,7	144.013.477	100,0	▲ 20,8
2. Bideo-jokoak	2020	45.995	16,3	-	181.258	64,2	-	0	0,0	-	55.000	19,5	-	282.253	100,0	-
	2022	151.000	49,0	228,3	71.415	23,2	-60,6	70.219	22,8	-	15.600	5,1	-71,6	308.234	100,0	▲ 9,2
3. Diseinua	2020	708.385	38,1	-	493.152	26,5	-	418.060	22,5	-	240.475	12,9	-	1.860.072	100,0	-
	2022	1.164.271	40,5	64,4	484.318	16,8	-1,8	893.400	31,0	113,7	335.330	11,7	39,4	2.877.319	100,0	▲ 54,7
4. Publizitatea eta marketina	2020	8.762.623	34,7	-	6.037.201	23,9	-	9.326.201	37,0	-	1.091.919	4,3	-	25.217.944	100,0	-
	2022	8.709.771	32,3	-0,6	6.156.665	22,8	2,0	10.669.797	39,6	14,4	1.412.909	5,2	29,4	26.949.142	100,0	▲ 6,9
5. Moda	2020	0	0,0	-	375.020	73,6	-	0	0,0	-	134.588	26,4	-	509.608	100,0	-
	2022	0	0,0	-	239.200	59,5	-36,2	37.500	9,3	-	125.000	31,1	-7,1	401.700	100,0	▼ 21,2
6. Arkitektura	2020	3.232.559	10,5	-	10.600.755	34,6	-	16.837.862	54,9	-	8.274	0,0	-	30.679.450	100,0	-
	2022	3.489.108	9,4	7,9	15.846.400	42,9	49,5	17.552.168	47,5	4,2	81.901	0,2	889,9	36.969.577	100,0	▲ 20,5
7. Sormen-gastronomia	2020	500.000	80,8	-	118.750	19,2	-	0	0,0	-	0	0,0	-	618.750	100,0	-
	2022	1.050.000	63,3	110,0	241.890	14,6	103,7	3.412	0,2	-	363.000	21,9	-	1.658.302	100,0	▲ 168,0
8. KSI sektorea	2020	1.197.706	68,0	-	562.432	32,0	-	0	0,0	-	0	0,0	-	1.760.138	100,0	-
	2022	1.444.657	66,4	20,6	731.677	33,6	30,1	0	0,0	-	0	0,0	-	2.176.334	100,0	▲ 23,6
Guztira	2020	64.745.200	35,9	-	21.656.898	12,0	-	44.329.102	24,6	-	49.399.630	27,4	-	180.130.830	100,0	-
	2022	81.271.652	37,7	▲ 25,5	26.658.450	12,4	▲ 23,1	50.660.635	23,5	▲ 14,3	56.763.349	26,4	▲ 14,9	215.354.085	100,0	▲ 19,6

Eusko Jaurlaritzak

Eusko Jaurlaritzak sormen-sektoreetara bideratutako guztizko gastu likidatua 81,3 milioi eurokoa da. Zatik handiena Hizkuntzaren industriak sektoreara bideratu da; zehazki, 65,3 milioi euro. Aurreko edizioan ikus daitekeen moduan, sektore hori oso gaineretik dago besteengandik jasotako baliabideei dagokienez. Zenbateko horren zati handi bat hizkuntza-irakaskuntzari dagokio (63,7 milioi euro); eta atal honetan aipatu behar da, halaber, Eusko Jaurlaritzak HABE - Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea entitateari eginiko 46,5 milioi euroko transferentzia (aurreko edizioan baino 6,6 milioi euro gehiago).

Eusko Jaurlaritzak 8,7 milioi euro bideratu ditu Publizitatea eta marketina sektoreara. Batez ere erakundearen komunikazioarekin eta komunikabideetan eginiko kanpainekin (EITBren kanpainak, batik bat) lotutako partidak dira.

Hirugarren postuan Arkitektura sektorea dago, 3,5 milioi euroekin. Batez ere Lurralde Plangintza, Etxebizitza eta Garraio Sailari lotutako proiektuen partidak dira.

Kultura- eta sormen-industrien (KSI) zeharkako sektoreara 1,4 milioi euro bideratu dira; Diseinua sektoreara 1,2 milioi euro; Sormen-gastronomia sektoreara 1,1 milioi euro; eta, azkenik, Bideo-jokoak sektoreara 151 mila euro (sektoreko enpresa edo elkartei eginiko transferentziak).

FINANTZAKETA ETA GASTU PUBLIKOA SORMEN-SEKTOREETAN

Bilakaerari dagokionez, termino orokorretan gertatu bezala, gastu absolutuari begiratzen badiogu, Hizkuntzaren industriak sektorea da gastua gehien areagotu den sektorea: 50,3 milioi euro izatetik 65,3 milioi euro izatera (% 30eko igoera). Igoera hori, batez ere, faktore hauen ondoriozkoa da: HABE - Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea entitateari eginiko transferentziaren areagotzea (aurreko edizioan baino 6,6 milioi euro gehiago), IVAPi euskalduntze eta hizkuntza-normalkuntzarako eginiko transferentziaren areagotzea (3,7 milioi euro gehiago), eta barnetegietako gastuaren areagotzea (2,3 milioi euro gehiago).

Aitzitik, bi sektore hauetan, termino absolutuetan gastuaren areagotzea oso handia izan ez bada ere, termino portzentualetan izandako areagotzea adierazi beharra dago: Bideo-jokoak (gastuaren % 228ko igoera, 46 mila eurotik 151 mila eurora) eta Sormen-gastronomia (gastuaren % 110eko igoera, 500 mila eurotik 1,1 milioi eurora; aurretik adierazitako Basque Culinary Center Fundazioari eginiko transferentzia areagotzearen ondorioz).

Foru-aldundiak

Foru-aldundiek sormen-sektoreetara bideratutako guztizko gastu likidatua 26,7 milioi eurokoa da.

EAEko foru-aldundien multzoak 15,9 milioi euro bideratu ditu Arkitektura sektorera 2022an. Gastuan hurrengoa Publizitatea eta marketina da, 6,2 milioi euroekin; eta, jarraian, Hizkuntzaren industriak dago, 2,9 milioi euroekin. Kasu honetan, itzulpen-jardueraren ondoriozko gastua da nagusia: foru-aldundiek itzulpenaren arloan eginiko gastua 2,4 milioi eurokoa da.

KSlen zeharkako sektorera 732 mila euro bideratu dira; Diseinura 484 mila euro; Sormen-gastronomiara 242 mila euro; Modara 239 mila euro; eta Bideo-jokoak sektorera 71 mila euro.

Bilakaerari dagokionez, areagotze handia hauteman da Arkitektura sektorera bideratutako gastu likidatuan; izan ere, gastua 2020an 10,6 milioi eurokoa izatetik, 2022an 15,8 milioi eurokoa izatera igaro da (% 50eko igoera). Aitzitik, Hizkuntzaren industriak sektoreko gastua murriztu egin da; 3,3 milioi eurotik 2,9 milioi eurora (% 12ko jaitsiera).

Udalak

Udalek sormen-sektoreetara bideratutako guztizko gastu likidatua 50,7 milioi eurokoa da.

Hizkuntzaren industriak eta Arkitektura sektoreak nabarmentzen dira, EAEko udalek horietara bideratutako baliabideengatik. 21,4 milioi euro bideratu dira Hizkuntzaren industriak sektorera: horietatik 18,4 milioi hizkuntza-irakaskuntzara bideratu dira (batez ere euskara). Gastuaren gainerakoa itzulpen-jarduerara bideratu da (3 milioi euro).

Udalek Arkitekturan izandako gastua 17,6 milioi eurokoa izan da 2022an. Jarraian, Publizitatea eta marketina sektorea dago, 10,7 milioi euroko gastuarekin. Eta, azkenik, Diseinua, 2022an 893 mila euroko gastua izan duena.

Bilakaerari dagokionez, ikusten da igoera erregistratu dela aztertutako sormen-sektore guztietan, baina adieraztekoa da Hizkuntzaren industriak sektorean izandako areagotzea, 3,7 milioi euro gehiagoko gastua izan baitu aurreko edizioarekin alderatuta (% 21eko igoera). Azpimarratzekoa da, halaber, Diseinuan izandako gastuaren areagotzea, bikoiztu egin baita 2020. urtearekin alderatuta (418 mila euro izatetik 893 mila euro izatera).

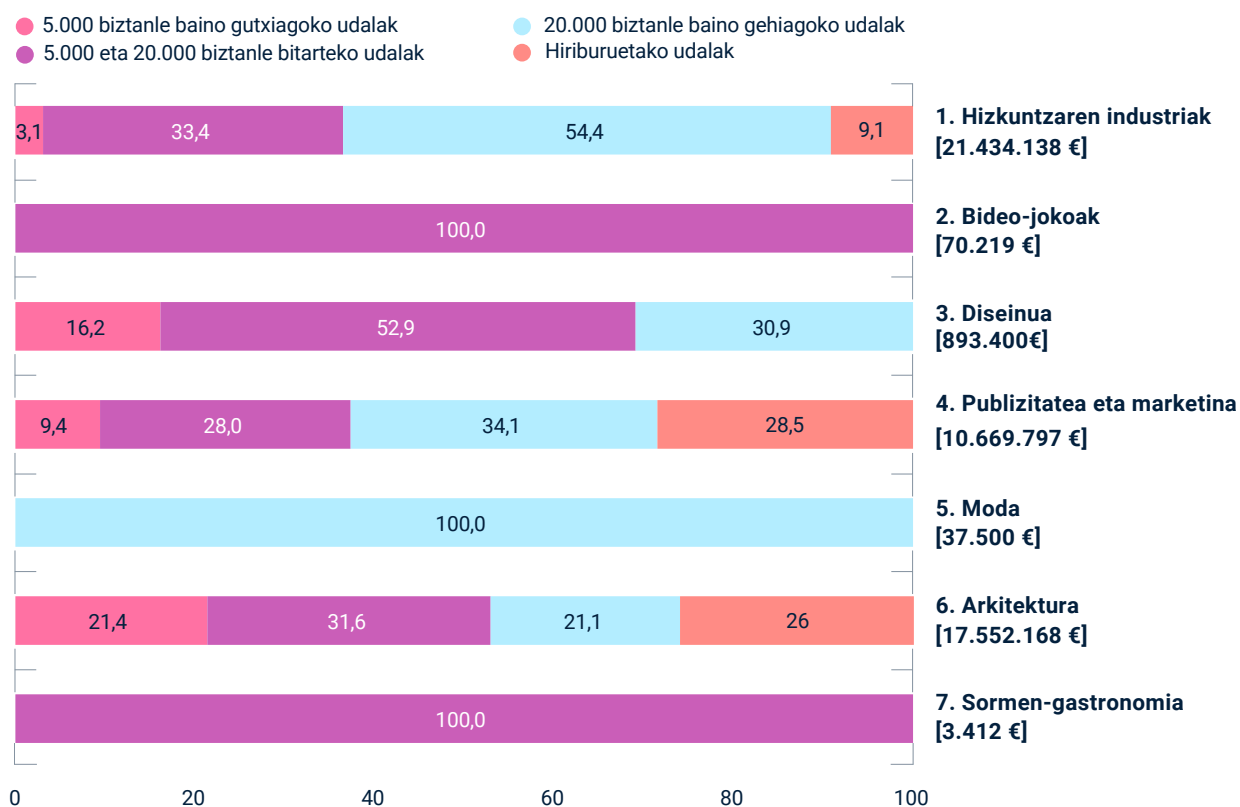
Udalen gastua populazio-habitat eta sormen-sektoreen arabera aztertzen badugu, hauek dira emaitzak:

- 5.000 biztanletik beherako EAEko udalek 5,6 milioi euro bideratu dituzte sormen-sektoreetara. Zifra hori aurreko edizioarekiko nahiko parekoa da, baina pixka bat txikiagoa. Hala ere, ikusi da Publizitatea eta marketina sektorean areagotzea izan dela, sektoreko gastua 1 milioi eurora iritsita.
- 5.000 eta 20.000 biztanle arteko udalek 16,2 milioi euroko gastua izan dute sormen-sektoreetan 2022an (% 17ko igoera 2020. urtearekin alderatuta). Gastua sektore guztietan areagotu da, baina igoerarik nabarmena Hizkuntzaren industrietan izan da, 921 mila euro gehiago bideratu baitira sektore horretara (igoera hori, nagusiki, hizkuntza-irakaskuntzara bideratutako gastua areagotzearen ondoriozkoa da; 5,3 milioi euro izatetik 6,1 milioi euro izatera).
- Sormen-sektoreetara bideratutako gasturik handiena 20.000 biztanletik gorako udalena izan da: 19,3 milioi euroko gastua erregistratu da 2022an, aurreko edizioan baino % 17 gehiago. Gastuaren areagotze hori hauen ondoriozkoa da: Hizkuntzaren industriak sektoreko gastuaren igoera (9,4 milioi eurotik 11,7 milioi eurora; % 24ko areagotzea) eta Publizitatea eta marketina sektoreko gastuaren igoera (3 milioi eurotik 3,6 milioi eurora; % 23ko areagotzea).
- EAEko hiriburuetakoa udalek 9,5 milioi euro bideratu dituzte sormen-sektoreetara 2022an, 2020an baino 1,3 milioi euro gehiago (% 16ko igoera). Gastuaren areagotze hori bi sektoretan hauteman da: Hizkuntzaren industriak sektorean gastua 612 mila euroan

areagotu da (guztira, 1,9 milioi euro), itzulpenetako gastuaren ondorioz; eta Arkitekturan gastua 595 mila euroan areagotu da (guztira, 4,6 milioi euro), batez ere langileen gastuaren igoeraren ondorioz.

- █ Gastua sormen-sektorearen eta habitataren arabera aztertuta, 5.000 eta 20.000 biztanle arteko udalek gastu handiagoa dute honako sektore hauetan: Bideo-jokoak, Diseinua, Arkitektura eta Sormen-gastronomia.
- █ Bestalde, Hizkuntzaren industriak, Publizitatea eta marketina eta Moda sektoreetan, gastu handiagoa dute 20.000 biztanle baino gehiago dituzten udalek.

3. Grafikoa. EAEko udalek sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu likidatua, populazio-habitataren arabera (%). 2022



4. Taula. EAEko udalek sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu likidatua, lurralde historikoaren arabera, 2020-2022.

Sormen-sektorea	Edizioa	5.000 biztanletik beherako udalak			5.000 eta 20.000 biztanle arteko udalak			20.000 biztanletik gorako udalak			Hiriburuetako udalak			Udalak guztira		
		Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)
1. Hizkuntzaren industriak	2020	775.597	4,4	-	6.241.513	35,2	-	9.393.872	52,9	-	1.335.997	7,5	-	17.746.979	100,0	-
	2022	668.680	3,1	-13,8	7.162.821	33,4	14,8	11.655.032	54,4	24,1	1.947.607	9,1	45,8	21.434.138	100,0	▲20,8
2. Bideo-jokoak	2020	0	-	-	0	-	-	0	-	-	0	-	-	0	100,0	-
	2022	0	0,0	-	70.219	100,0	-	0	0,0	-	0	0,0	-	70.219	100,0	-
3. Diseinua	2020	157.946	37,8	-	193.076	46,2	-	67.037	16,0	-	0	0,0	-	418.060	100,0	-
	2022	144.637	16,2	-8,4	472.772	52,9	144,9	275.991	30,9	311,7	0	0,0	-	893.400	100,0	▲103,6
4. Publizitatea eta marketina	2020	883.974	9,5	-	2.502.684	26,8	-	2.968.566	31,8	-	2.970.977	31,9	-	9.326.201	100,0	-
	2022	1.003.754	9,4	13,6	2.988.285	28,0	19,4	3.635.034	34,1	22,5	3.042.724	28,5	2,4	10.669.797	100,0	▲13,7
5. Moda	2020	0	-	-	0	-	-	0	-	-	0	-	-	0	100,0	-
	2022	0	0,0	-	0	0,0	-	37.500	100,0	-	0	0,0	-	37.500	100,0	-
6. Arkitektura	2020	3.922.675	23,3	-	4.916.431	29,2	-	4.037.686	24,0	-	3.961.070	23,5	-	16.837.862	100,0	-
	2022	3.750.422	21,4	-4,4	5.550.390	31,6	12,9	3.694.985	21,1	-8,5	4.556.371	26,0	15,0	17.552.168	100,0	▲3,8
7. Sormen-gastronomia	2020	0	-	-	0	-	-	0	-	-	0	-	-	0	100,0	-
	2022	0	0,0	-	3.412	100,0	-	0	0,0	-	0	0,0	-	3.412	100,0	-
Guztira	2020	5.740.192	12,9	-	13.853.705	31,3	-	16.467.161	37,1	-	8.268.044	18,7	-	44.329.102	100,0	-
	2022	5.567.493	11,0	▼3,0	16.247.898	32,1	▲17,3	19.298.542	38,1	▲17,2	9.546.702	18,8	▲15,5	50.660.635	100,0	▲13,9

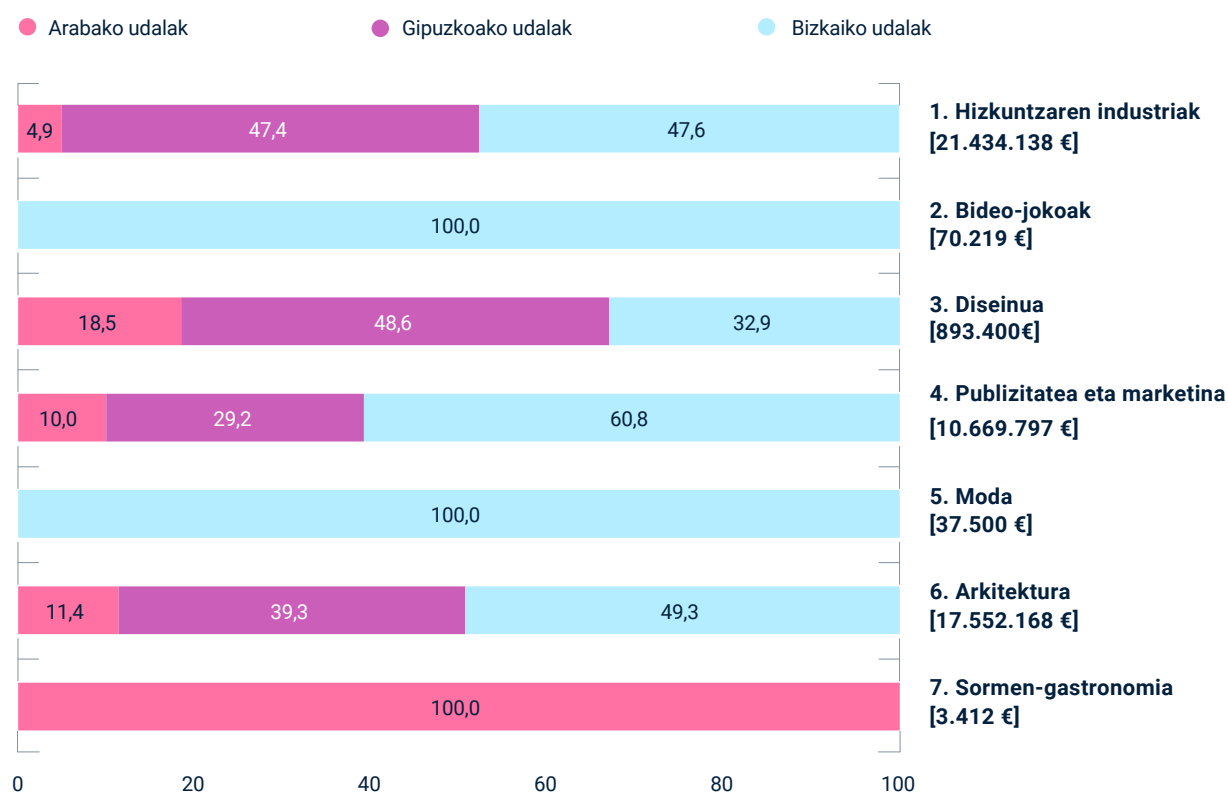
EAEko udalek lurralde historikoen arabera sormen-sektoreetara bideratutako gastu likidatua aztertzen badugu, hauek dira emaitzak:

- Arabako udalek 4,3 milioi euro bideratu dituzte sormen-sektoreetara 2022an, aurreko edizioan baino % 18 gehiago. Gastua areagotu da sormen-sektore guztietan, baina balio absolutuetan areagotze handiena izan duena Arkitektura da: edizio honetan aurrekoan baino 270 mila euro gehiago bideratu dira sektore horretara.
- Gipuzkoako udalek 20,6 milioi euro bideratu dituzte sormen-sektoreetara 2022an, 2020an baino % 9 gehiago. Batez ere Publizitatea eta marketina sektoreko gastua areagotu da; guztira, 903 mila euro gehiago gastatu dira sektore horretan (% 41 gehiago).
- Bizkaiko udalen gastua 2020an 21,7 milioi euro izatetik 2022an 25,7 milioi euro izatera pasatu zen (% 19ko gorakada). Udal horien gastua sormen-sektorearen arabera aztertzean ikus daiteke bilakaera positibo handiena izan duen sektorea Hizkuntzaren industriena izan dela; edizio honetan 3,6 milioi euro gehiago bideratu dira sektore horretara. Ia sormen-sektore guztietan gailentzen da Bizkaiko udalek eginiko gastua: Bideo-jokoak (gastuaren % 100 Bizkaiko udalen eskutik), Publizitatea eta marketina (% 61), Moda (% 100) eta Arkitektura (% 49).

■ Gipuzkoako udalen gastua gailentzen da Diseinuan (gastu osoaren % 49), eta Arabako udalena Sormen-gastronomian (gastuaren % 100).

■ Hizkuntzaren industriak sektoreko gastuaren zati handiena nahiko ekitatiboki banatzen da Gipuzkoako eta Bizkaiko udalen artean (% 47 lurralde historiko bakoitzeko udalek).

4. Grafikoa. EAEko udalek sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu likidatua, lurralde historikoaren arabera (%). 2022



5. Taula. EAEko udalek sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu likidatua, lurralde historikoaren arabera, 2020-2022.

Sormen-sektorea	Edizioa	Arabako udalak			Gipuzkoako udalak			Bizkaiko udalak			Udalen guztizkoa		
		Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)
1. Hizkuntzaren industriak	2020	932.766	5,3	-	10.157.361	57,2	-	6.656.852	37,5	-	17.746.979	100,0	-
	2022	1.059.635	4,9	13,6	10.162.008	47,4	0,0	10.212.495	47,6	53,4	21.434.138	100,0	▲20,8
2. Bideo-jokoak	2020	0	-	-	0	-	-	0	-	-	0	-	-
	2022	0	0,0	-	0	0,0	-	70.219	100,0	-	70.219	100,0	-
3. Diseinua	2020	64.919	15,5	-	138.377	33,1	-	214.764	51,4	-	418.060	100,0	-
	2022	165.600	18,5	155,1	433.787	48,6	213,5	294.012	32,9	36,9	893.400	100,0	▲103,6
4. Publizitatea eta marketina	2020	900.201	9,7	-	2.213.656	23,7	-	6.212.344	66,6	-	9.326.201	100,0	-
	2022	1.063.918	10,0	18,2	3.116.743	29,2	40,8	6.489.136	60,8	4,5	10.669.797	100,0	▲13,7
5. Moda	2020	0	-	-	0	-	-	0	-	-	0	-	-
	2022	0	0,0	-	0	0,0	-	37.500	100,0	-	37.500	100,0	-
6. Arkitektura	2020	1.731.834	10,3	-	6.482.155	38,5	-	8.623.873	51,2	-	16.837.862	100,0	-
	2022	2.002.304	11,4	15,6	6.903.950	39,3	6,5	8.645.914	49,3	0,3	17.552.168	100,0	▲3,8
7. Sormen-gastronomia	2020	0	-	-	0	-	-	0	-	-	0	-	-
	2022	3.412	100,0	-	0	0,0	-	0	0,0	-	3.412	100,0	-
Guztira	2020	3.629.720	8,2	-	18.991.549	42,8	-	21.707.833	49,0	-	44.329.102	100,0	-
	2022	4.294.870	8,5	▲18,3	20.616.488	40,7	▲8,6	25.749.277	50,8	▲18,6	50.660.635	100,0	▲13,9

Organismo autonomoak eta sozietate publikoak

Organismo autonomoek eta sozietate publikoek sormen-sektoreetara bideratutako guztizko gastu likidatua 56,8 milioi eurokoa da. Aurreko edizioarekin alderatuta, gastuak % 15 egin du gora (7,4 milioi euro gehiago).

Azterlanean kontuan izan diren organismo autonomo eta sozietate publikoek sormen-sektoreetara bideratutako gastuaren zati handiena hizkuntzaren industriak sektoreari lotutako gastua da; zehazki, HABE organismoari lotutakoa. Gainera, sormen-sektoreetako guztizko gastuaren areagotzea organismo horren gastuaren areagotzearekin (2020tik 2022ra) dago lotuta: 2020an 46,4 milioi euroko aurrekontua kudeatzetik, 2022an 52,6 milioi euroko aurrekontua kudeatzea pasatu da.

Hizkuntzaren industrien gastuaren ondoren, Publizitatea eta marketina sektorearena dago, 1,4 milioi euroko gastuarekin (2020an baino % 29 gehiago).

Gastu handiena duten hurrengo sektoreak hauek dira: Sormen-gastronomia eta Diseinua. Azken horrek gastua areagotu du 2020tik (240 mila euro izatetik 335 milioi euro izatera).

6. Taula. Organismo autonomoek eta sozietate publikoek sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu likidatua, 2020-2022.

Sormen-sektorea	Edizioa	Organismo autonomoak eta sozietate publikoak		
		Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)
1. Hizkuntzaren industriak	2020	47.869.373	96,9	-
	2022	54.429.609	95,9	▲ 13,7
2. Bideo-jokoak	2020	55.000	0,1	-
	2022	15.600	0,0	▼ 71,6
3. Diseinua	2020	240.475	0,5	-
	2022	335.330	0,6	▲ 39,4
4. Publizitatea eta marketina	2020	1.091.919	2,2	-
	2022	1.412.909	2,5	▲ 29,4
5. Moda	2020	134.588	0,3	-
	2022	125.000	0,2	▼ 7,1
6. Arkitektura	2020	8.274	0,0	-
	2022	81.901	0,1	▲ 889,9
7. Sormen-gastronomia	2020	0	0,0	-
	2022	363.000	0,6	-
Guztira	2020	49.399.630	100,0	-
	2022	56.763.349	100,0	▲ 14,9

B.3 Sormen-sektoreetako gastuaren pisu erlatiboa

Sormen-sektoreetako gastuaren pisu erlatiboak pisu horrek entitatearen guztizko gastuarekiko duen pisuari egiten dio erreferentzia. 2022an, portzentajea % 1,60koa izan da.

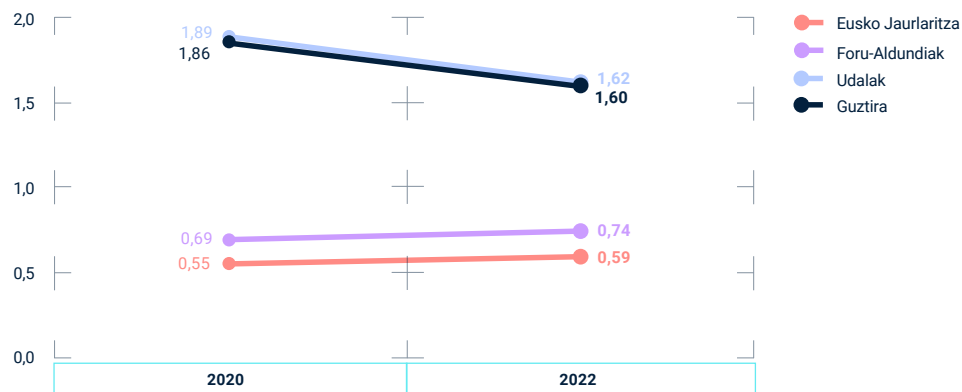
Bilakaerari dagokionez, ikusten da euskal administrazio publikoak sormen-sektoreetara bideratutako gastuak gora egin duen arren, pisu erlatiboa murriztu egin dela aurreko edizioarekin alderatuta (2020an, pisu erlatiboa % 1,86koa zen). Horrek esan nahi du, 2020. urtearekin alderatuta, sormen-sektoreetan izandako gastuaren igoera ez dela entitate publikoen guztizko gastuaren igoeraren proportziozkoa izan.

Eusko Jaurlaritzaren pisu erlatiboa administrazio-maila guztietatik txikiena da, % 0,59 guztizko gastuarekiko. Foru-aldundiei dagokienez, pisu erlatiboa % 0,74koa da. Edizio honetan sormen-sektoreetako gastuaren pisu erlatiboa areagotu da bi administrazio-mailetan 2020. urtearekiko; izan

ere, entitateen guztizko gastuaren areagotzea portzentualki txikiagoa izan da sormen-sektoreetako gastuaren areagotzearekiko.

EAEko udalek sormen-sektoreetara bideratutako gastuaren pisu erlatiboak, 2020an bezala, guztizkoarekiko antzeko balioak izan ditu: % 1,62.

5. Grafikoa. Sormen-sektoreetako gastuaren pisu erlatiboa, administrazio-mailaren arabera (%), 2020-2022.



7. Taula. Sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu erlatiboa, administrazio-mailen arabera, 2020-2022.

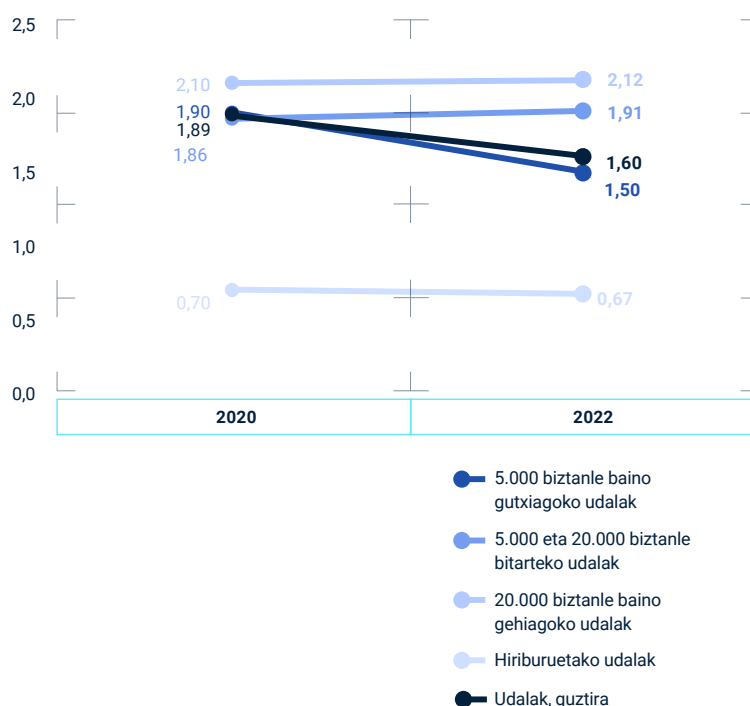
Sormen-sektorea	Edizioa	Eusko Jaurlaritza			Foru-Aldundiak			Udalak			Guztira		
		Sormensektoreetako gastu likidatua			Sormensektoreetako gastu likidatua			Sormensektoreetako gastu likidatua			Sormensektoreetako gastu likidatua		
		€	% Blakera	Sormen-sektoreetako gastu likidatuaren %	€	% Blakera	Sormen-sektoreetako gastu likidatuaren %	€	% Blakera	Sormen-sektoreetako gastu likidatuaren %	€	% Blakera	Sormen-sektoreetako gastu likidatuaren %
1. Hizkuntzaren industriak	2020	50.297.932	-	0,43	3.288.331	-	0,10	17.746.979	-	0,46	119.202.615	-	0,46
	2022	65.262.845	29,8	0,48	2.886.885	-12,2	0,06	21.434.138	20,8	0,34	144.013.477	▲ 20,8	0,34
2. Bideo-jokoak	2020	45.995	-	0,00	181.258	-	0,00	0	-	0,00	282.253	-	0,00
	2022	151.000	228,3	0,00	71.415	-60,6	0,00	70.219	-	0,00	308.234	▲ 9,2	0,00
3. Diseinua	2020	708.385	-	0,01	493.152	-	0,02	418.060	-	0,03	1.860.072	-	0,03
	2022	1.164.271	64,4	0,01	484.318	-1,8	0,01	893.400	113,7	0,04	2.877.319	▲ 54,7	0,04
4. Publizitatea eta marketina	2020	8.762.623	-	0,07	6.037.201	-	0,21	9.326.201	-	0,29	25.217.944	-	0,28
	2022	8.709.771	-0,6	0,06	6.156.665	2,0	0,17	10.669.797	14,4	0,26	26.949.142	▲ 6,9	0,26
5. Moda	2020	0	-	0,00	375.020	-	0,01	0	-	0,00	509.608	-	0,00
	2022	0	-	0,00	239.200	-36,2	0,00	37.500	-	0,00	401.700	▼ 21,2	0,00
6. Arkitektura	2020	3.232.559	-	0,03	10.600.755	-	0,32	16.837.862	-	1,11	30.679.450	-	1,09
	2022	3.489.108	7,9	0,03	15.846.400	49,5	0,45	17.552.168	4,2	0,97	36.969.577	▲ 20,5	0,96
7. Sormen-gastronomia	2020	500.000	-	0,00	118.750	-	0,00	0	-	0,00	618.750	-	0,00
	2022	1.050.000	110,0	0,01	241.890	103,7	0,01	3.412	-	0,00	1.658.302	▲ 168,0	0,00
0. KSI sektorea	2020	1.197.706	-	0,01	562.432	-	0,03	0	-	0,00	1.760.138	-	0,00
	2022	1.444.657	20,6	0,01	731.677	30,1	0,02	0	-	0,00	2.176.334	▲ 23,6	0,00
Guztira	2020	64.745.200	-	0,55	21.656.898	-	0,69	44.329.102	-	1,89	180.130.830	-	1,86
	2022	81.271.652	▲ 25,5	0,59	26.658.450	▲ 23,1	0,74	50.660.635	▲ 14,3	1,62	215.354.085	▲ 19,6	1,60

Aurretik adierazi den moduan, foru-aldundien multzoak sormen-sektoreetara bideratutako gastuaren pisu erlatiboa % 0,74koa izan da 2022an, 2020an baino pixka bat handiagoa.

Populazio-habitataren arabera, 20.000 biztanle baino gehiago dituzten udalen kasuan du sormen-sektoreetara bideratutako gastuak garrantzi gehien entitateen guztizkoari dagokionez: entitate horietan guztizko gastuaren % 2,12 bideratu da sormen-sektoreetara. Jarraian, 5.000 eta 20.000 biztanle arteko udalak daude; horiek gastuaren % 1,91 bideratu dute sormen-sektoreetara. 5.000 biztanle baino gutxiago dituzten udalen gastua % 1,5 ingurukoa da, eta hiriburuetan pisu erlatiboak behera egin du, % 0,67ra.

Bilakaerari dagokionez, ikusten da ia populazio-habitat guztietan pisua mantendu egiten dela 2020koarekin alderatuta. Udal txikienetan hauteman da alterazio handiena bilakaerari dagokionez; izan ere, pisu erlatiboa % 1,90tik % 1,50era jaitsi da.

6. Grafikoa. Sormen-sektoreetako gastuaren pisu erlatiboa, populazio-habitataren arabera (%), 2020-2022.



8. Taula. TEAeko udalek sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu erlatiboa, populazio-habitataren arabera (%)

Sormen-sektorea	Edizioa	5.000 biztanletik beherako udalak			5.000 eta 20.000 biztanle arteko udalak			20.000 biztanletik gorako udalak			Hiriburu eta udalak			Udalak guztira		
		Sormen-sektoreetako gastu likidatua			Sormen-sektoreetako gastu likidatua			Sormen-sektoreetako gastu likidatua			Sormen-sektoreetako gastu likidatua			Sormen-sektoreetako gastu likidatua		
		€	% Blakaera	Sormen-sektoreetako gastu likidatuaren %	€	% Blakaera	Sormen-sektoreetako gastu likidatuaren %	€	% Blakaera	Sormen-sektoreetako gastu likidatuaren %	€	% Blakaera	Sormen-sektoreetako gastu likidatuaren %	€	% Blakaera	Sormen-sektoreetako gastu likidatuaren %
1. Hizkuntzaren industriak	2020	775.597	-	0,16	6.241.513	-	0,79	9.393.872	-	1,27	1.335.997	-	0,14	17.746.979	-	0,46
	2022	668.680	-13,8	0,13	7.162.821	14,8	0,76	11.655.032	24,1	1,32	1.947.607	45,8	0,16	21.434.138	▲20,8	0,34
2. Bideo-jokoak	2020	0	-	0,00	0	-	0,00	0	-	0,00	0	-	0,00	0	-	0,00
	2022	0	-	0,00	70.219	-	0,01	0	-	0,00	0	-	0,00	70.219	-	0,00
3. Diseinua	2020	157.946	-	0,04	193.076	-	0,03	67.037	-	0,00	0	-	0,00	418.060	-	0,03
	2022	144.637	-8,4	0,03	472.772	144,9	0,08	275.991	311,7	0,03	0	-	0,00	893.400	▲103,6	0,04
4. Publizitatea eta marketina	2020	883.974	-	0,24	2.502.684	-	0,34	2.968.566	-	0,40	2.970.977	-	0,21	9.326.201	-	0,29
	2022	1.003.754	13,6	0,22	2.988.285	19,4	0,35	3.635.034	22,5	0,40	3.042.724	2,4	0,19	10.669.797	▲13,7	0,26
5. Moda	2020	0	-	0,00	0	-	0,00	0	-	0,00	0	-	0,00	0	-	0,00
	2022	0	-	0,00	0	-	0,00	37.500	-	0,00	0	-	0,00	37.500	-	0,00
6. Arkitektura	2020	3.922.675	-	1,47	4.916.431	-	0,69	4.037.686	-	0,42	3.961.070	-	0,35	16.837.862	-	1,11
	2022	3.750.422	-4,4	1,11	5.550.390	12,9	0,71	3.694.985	-8,5	0,37	4.556.371	15,0	0,32	17.552.168	▲3,8	0,96
7. Sormen-gastronomia	2020	0	-	0,00	0	-	0,00	0	-	0,00	0	-	0,00	0	-	0,00
	2022	0	-	0,00	3.412	-	0,00	0	-	0,00	0	-	0,00	3.412	-	0,00
Guztira	2020	5.740.192	-	1,90	13.853.705	-	1,86	16.467.161	-	2,10	8.268.044	-	0,70	44.329.102	-	1,89
	2022	5.567.493	▼3,0	1,50	16.247.898	▲17,3	1,91	19.298.542	▲17,2	2,12	9.546.702	▲15,5	0,67	50.660.635	▲13,9	1,60

B.4 Sormen-sektoreetako gastu likidatuaren sailkapen ekonomikoa

Txostenaren atal honetan, sormen-sektoreetara bideratutako gastua aztertuko da sailkapen ekonomikoaren ikuspegitik: alde batetik, esparru ekonomikoen arabera, eta, bestetik, kapitulu ekonomikoen eta administrazio-mailaren arabera.

Sormen-sektoreetako gastu arrunta 194,9 milioi eurokoa da, aurreko ediziokoa baino % 17 handiagoa; kapital-gastua 20,5 milioi eurokoa da, aurreko ediziokoa baino nabarmen handiagoa (% 51 egin du gora), eta ez da finantza-aktibo eta -pasiboetako gasturik izan sormen-sektoreei lotuta.

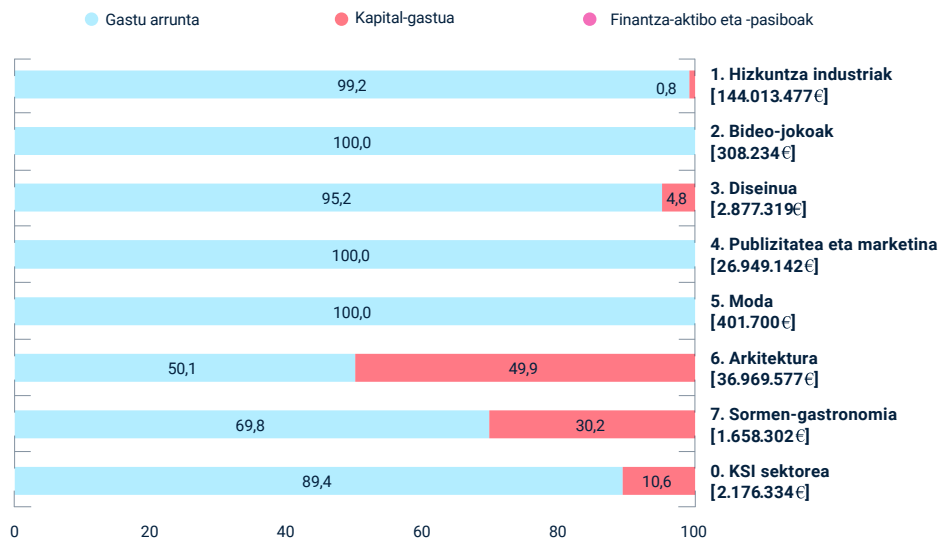
la sormen-sektore guztietan, gastu arrunta gailentzen da kapital-gastuen aurrean: Hizkuntzaren industriak, Bideo-jokoak, Diseinua, Publizitatea eta marketina, eta Moda sektoreetan 10 eurotik 9 baino gehiago gastu arruntari dagozkio. KSlen zeharkako sektorean, ehunekoa pixka bat murriztu bada ere, gastu arruntaren pisuak oso altua izaten jarraitzen du (% 89). Nabarmendu behar da, termino absolutuetan, Hizkuntzaren industrietara bideratutako gastuan izandako igoera; zehazki, hizkuntza-irakaskuntzara: 112,6 milioi euro izatetik 135,7 milioi euro izatera pasatu da; hau da, 23 milioi euroko igoera (gastuaren % 20).

FINANTZAKETA ETA GASTU PUBLIKOA SORMEN-SEKTOREETAN

Sormen-gastronomia eta Arkitektura sektoreetan, gastu arruntaren pisua beste sektoreetan baino pixka bat txikiagoa da: % 70 eta % 50, hurrenez hurren.

Kapital-gastuari dagokionez, gastuaren igoera nabarmendu behar da sektore hauetan: Arkitektura (13,1 milioi eurotik 18,5 milioi eurora), eta Hizkuntzaren industriak —zehazki, hizkuntza-irakaskuntza— (87 mila eurotik 1,1 milioi eurora, Eusko Jaurlaritzak HABEri zuzendutako 700 mila euroko kapital-transferentzien partidaren ondorioz).

7. Grafikoa. Sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastua, esparru ekonomikoaren arabera (%). 2022



9. Taula. Sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastua, esparru ekonomikoaren arabera, 2020-2022.

Sormen-sektorea	Edizioa	Gastu arrunta			Kapital-gastua			Finantza-aktibo eta pasiboak			Guztira		
		Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)
1. Hizkuntzaren industriak	2020	119.062.034	99,9	-	116.581	0,1	-	24.000	0,0	-	119.202.615	100,0	-
	2022	142.870.280	99,2	20,0	1.143.197	0,8	880,6	0	0,0	-100,0	144.013.477	100,0	▲ 20,8
1.1. Itzulpena	2020	5.898.837	100,0	-	0	0,0	-	0	0,0	-	5.898.837	100,0	-
	2022	7.030.114	100,0	19,2	0	0,0	-	0	0,0	-	7.030.114	100,0	▲ 19,2
1.2. Hizkuntza-irakaskuntza	2020	112.567.129	99,9	-	86.581	0,1	-	24.000	0,0	-	112.677.709	100,0	-
	2022	135.724.440	99,2	20,6	1.113.197	0,8	1.185,7	0	0,0	-100,0	136.837.637	100,0	▲ 21,4
1.3. Beste batzuk	2020	596.068	95,2	-	30.000	4,8	-	0	0,0	-	626.068	100,0	-
	2022	115.726	79,4	-80,6	30.000	20,6	0,0	0	0,0	-	145.726	100,0	▼ 76,7
2. Bideo-jokoak	2020	282.253	100,0	-	0	0,0	-	0	0,0	-	282.253	100,0	-
	2022	308.234	100,0	9,2	0	0,0	-	0	0,0	-	308.234	100,0	▲ 9,2
3. Diseinua	2020	1.809.021	97,3	-	51.051	2,7	-	0	0,0	-	1.860.072	100,0	-
	2022	2.739.798	95,2	51,5	137.521	4,8	169,4	0	0,0	-	2.877.319	100,0	▲ 54,7
4. Publizitatea eta marketina	2020	25.185.960	99,9	-	31.984	0,1	-	0	0,0	-	25.217.944	100,0	-
	2022	26.949.142	100,0	7,0	0	0,0	-100,0	0	0,0	-	26.949.142	100,0	▲ 6,9
5. Moda	2020	509.608	100,0	-	0	0,0	-	0	0,0	-	509.608	100,0	-
	2022	401.700	100,0	-21,2	0	0,0	-	0	0,0	-	401.700	100,0	▼ 21,2
6. Arkitektura	2020	17.581.152	57,3	-	13.098.298	42,7	-	0	0,0	-	30.679.450	100,0	-
	2022	18.515.275	50,1	5,3	18.454.303	49,9	40,9	0	0,0	-	36.969.577	100,0	▲ 20,5
7. Sormen-gastronomia	2020	600.000	97,0	-	18.750	3,0	-	0	0,0	-	618.750	100,0	-
	2022	1.158.302	69,8	93,1	500.000	30,2	2.566,7	0	0,0	-	1.658.302	100,0	▲ 168,0
0. KSI sektorea	2020	1.537.338	87,3	-	222.800	12,7	-	0	0,0	-	1.760.138	100,0	-
	2022	1.944.852	89,4	26,5	231.482	10,6	3,9	0	0,0	-	2.176.334	100,0	▲ 23,6
Guztira	2020	166.567.367	92,5	-	13.539.464	7,5	-	24.000	0,0	-	180.130.830	100,0	-
	2022	194.887.583	90,5	▲ 17,0	20.466.502	9,5	▲ 51,2	0	0,0	▼ 100,0	215.354.085	100,0	▲ 19,6

Eusko Jaurlaritza

Sormen-sektore bakoitzean, kapitulu ekonomikoen pisua bestelakoa da:

Hizkuntzaren industriak:

sektorerara 65,3 milioi euro bideratu dira. Gastuaren ia zenbateko osoa transferentzia arruntak dira (gastuaren % 93): guztira, sektore honetan, 60,4 milioi euro transferitu dira transferentzia arrunten bidez. Zenbatekoari begira transferentziarik handiena Eusko Jaurlaritzak HABEri eginiko transferentzia da (45,8 milioi euroko ekarpena). Guztizko gastuaren % 5 ondasun eta zerbitzuetako gastu arruntak dira; guztira 3,3 milioi euro. Eta, horietatik 2,1 milioi hizkuntza-irakaskuntzari dagozkio (euskara irakasteko zentroetako gastuak, IRALE programa, eta abar).

<i>Bideo-jokoak:</i>	gastu arrunt osoa transferentzia arruntak dira (151 mila euro).
<i>Diseinua:</i>	gastu osoa ondasun eta zerbitzuetako gastu arruntak dira; 1,1 milioi euro.
<i>Publizitatea eta marketina:</i>	sektorera 8,7 milioi euro bideratu dira. Gastuaren zatirik handiena (% 89) ondasun eta zerbitzuetako gastu arruntak dira; hau da, publizitatearen sektoreko enpresen kontratazioari dagozkio. Zehazki, 7,7 milioi euro. Ia 1 milioi euro transferitu dira, eta EITB taldeari eginiko transferentziak dira, publizitate kontuetarako.
<i>Arkitektura:</i>	sektorera 3,5 milioi euro bideratu dira. Sektorera bideratutako gastuaren erdia baino zertxobait gehiago (ia 2 milioi euro) ondasun eta zerbitzuetako gastu arruntak dira. Gastuaren laurden bat (894 mila euro, % 26) transferentzia arruntak dira, eta % 11 kapital-transferentziak (381 mila euro); azkenik, % 7 (246 mila euro) sektorean eginiko inbertsioak dira.
<i>Sormen-gastronomia:</i>	sektoreko gastu osoa, 1,1 milioi euro, transferentziak dira. Zehazki, gastuaren erdia baino zertxobait gehiago transferentzia arruntak dira (550 mila euro), eta gainerakoak kapital-transferentziak (500 mila euro). Zenbateko osoa Basque Culinary Center Fundazioari eginiko transferentziak dira.
<i>KSlen zeharkako sektorea:</i>	sektorera 1,4 milioi euro bideratu dira. Horien artean KSlen esparruan eginiko transferentzia arruntak gailentzen dira (1,3 milioi euro transferitu dira, gastuaren % 89). Gaia, Euskampus, Innobasque, Euskalit, eta antzeko entitateei eginiko transferentziak dira, KSlen esparruan proiektuak gauzatzeko eginikoak.

10. Taula. Eusko Jaurlaritzak sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastua, kapitulu ekonomikoaren arabera, 2020-2022.

Sormen-sektorea	Edizioa	I. kap. Langilegastuak		II. kap. Ondasun eta zerbitzuetako gastu arruntak		IV. kap. Transferentzia arruntak		VI. kap. Inbertsio errealak		VII. kap. Kapital-transferentziak		Guztira		% Bilakaera
		€	%	€	%	€	%	€	%	€	%	€	%	
1. Hizkuntzaren industriak	2020	6.462	0,0	4.078.887	8,1	46.212.583	91,9	0	0,0	0	0,0	50.297.932	100,0	-
	2022	950.009	1,5	3.256.088	5,0	60.351.078	92,5	0	0,0	705.670	1,1	65.262.845	100,0	▲ 29,8
2. Bideo-jokoak	2020	0	0,0	0	0,0	45.995	100,0	0	0,0	0	0,0	45.995	100,0	-
	2022	0	0,0	0	0,0	151.000	100,0	0	0,0	0	0,0	151.000	100,0	▲ 228,3
3. Diseinua	2020	0	0,0	630.885	89,1	77.500	10,9	0	0,0	0	0,0	708.385	100,0	-
	2022	0	0,0	1.164.271	100,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1.164.271	100,0	▲ 64,4
4. Publizitatea eta marketina	2020	0	0,0	6.607.873	75,4	2.154.750	24,6	0	0,0	0	0,0	8.762.623	100,0	-
	2022	0	0,0	7.723.152	88,7	986.619	11,3	0	0,0	0	0,0	8.709.771	100,0	▼ 0,6
6. Arkitektura	2020	0	0,0	1.929.154	59,7	198.941	6,2	826.878	25,6	277.587	8,6	3.232.559	100,0	-
	2022	0	0,0	1.969.014	56,4	893.791	25,6	245.562	7,0	380.741	10,9	3.489.108	100,0	▲ 7,9
7. Sormen-gastronomia	2020	0	0,0	100.000	20,0	400.000	80,0	0	0,0	0	0,0	500.000	100,0	-
	2022	0	0,0	0	0,0	550.000	52,4	0	0,0	500.000	47,6	1.050.000	100,0	▲ 110,0
0. KSI sektorea	2020	0	0,0	453.472	37,9	744.234	62,1	0	0,0	0	0,0	1.197.706	100,0	-
	2022	0	0,0	163.659	11,3	1.280.998	88,7	0	0,0	0	0,0	1.444.657	100,0	▲ 20,6
Guztira	2020	6.462	0,0	13.800.270	21,3	49.834.003	77,0	826.878	1,3	277.587	0,4	64.745.200	100,0	-
	2022	950.009	1,2	14.276.184	17,6	64.213.486	79,0	245.562	0,3	1.586.411	2,0	81.271.652	100,0	▲ 25,5

Foru-aldundiak

Foru-aldundiek sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastua honela banatzen da kapitulu ekonomikoei dagokienez:

Hizkuntzaren industriak:

guztira, 2,9 milioi euro bideratu dira sektorera. Gastuaren erdia baino zertxobait gehiago (% 52) sailkapen ekonomikoko I. kapituluko langile-gastuak dira; guztira, gastu hori 1,5 milioi eurokoa izan da, eta, ia osorik foru-aldundien beraien itzulpen-jarduerari lotutako langile-gastuak dira (itzultzaileen langile-gastuak). Gastuaren beste zati handi bat ondasun eta zerbitzuetako gastu arruntak dira (1,2 milioi euro, % 40); eta, horietatik, 883 mila euro itzulpen-lanei lotutako kontratazioei dagozkie, eta 272 mila euro hizkuntza-irakaskuntzari lotutako gastuak dira. Hizkuntzaren industriaren sektore bideratutako transferentziak 221 mila euro izan dira (91 mila euro transferentzia arruntetan eta 130 mila euro kapital-transferentzietan).

Bideo-jokoak:

sektore bideratutako gastu osoa transferentzia arrunten VI. kapituluari dagokio; 71 mila euro izan dira.

<i>Diseinua:</i>	sektore horretara bideratutako gastua bi kapitulutan banatu da, ondasun eta zerbitzuetako gastu arrunten II. kapitulua eta transferentzia arrunten IV. kapitulua. Ondasun eta zerbitzuetako gastua 227 mila euro izan dira (gastuaren % 47), eta transferentzia arruntetako 258 mila euro (gastuaren % 53).
<i>Publizitatea eta marketina:</i>	sektore horretara bideratutako gastu osoa ondasun eta zerbitzuetako gastu arrunten II. kapituluan sailkatzen da (6,2 milioi euro). Zenbateko hori publizitate-enpresak kontratatzeraz bideratu da, entitateetako sustapen-kanpainak eta publizitate-ekintzak gauzatzeko.
<i>Moda:</i>	sektorera bideratutako gastu osoa transferentzia arrunten VI. kapituluari dagokio; 239 mila euro izan dira.
<i>Arkitektura:</i>	15,8 milioi euro bideratu dira sektorera. Sektorera bideratutako 10 euro bakoitzetik 8 baino gehiago inbertsio errealean VI. kapituluan sailkatzen dira. Guztira, inbertsioen zenbatekoa 12,9 milioi eurokoa izan da, eta sektorean eginiko proiektu eta azterlanetarako erabili da. Ondasun eta zerbitzuetako gastua 2 milioi euro izan da (gastuaren % 13), eta langile-gastuak 777 mila euro (gastuaren % 5). 244 mila euro transferitu dira: 214 mila euro kapital-transferentziak dira, eta 30 mila euro transferentzia arruntak.
<i>Sormen-gastronomia:</i>	Sormen-gastronomiako gastu osoa transferentzia arrunten kapituluari dagokio (242 mila euro), eta foru-aldundiek Basque Culinary Center Fundazioari eginiko transferentziak dira.
<i>KSlen zeharkako sektorea:</i>	sektorera bideratutako gastu osoa, 732 mila euro, transferentziei lotuta dago. 10 euro bakoitzetik 7 transferentzia arrunten IV. kapituluari dagozkio (500 mila euro), eta gainerakoa, 231 mila euro, kapital-transferentziak dira.

11. Taula. Foru-aldundiek sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastua, kapitulu ekonomikoaren arabera, 2020-2022.

Sormen-sektorea	Edizioa	I. kap. Langilegastuak		II. kap. Ondasun eta zerbitzuetako gastu arruntak		IV. kap. Transferentzia arruntak		VI. kap. Inbertsio errealak		VII. kap. Kapital-transferentziak		Guztira			
		€	%	€	%	€	%	€	%	€	%	€	%	% Bilakaera	
1. Hizkuntzaren industriak	2020	1.625.703	49,4	1.111.707	33,8	520.920	15,8	0	0,0	30.000	0,9	3.288.331	100,0	-	
	2022	1.510.568	52,3	1.155.117	40,0	91.200	3,2	0	0,0	130.000	4,5	2.886.885	100,0	▼ 12,2	
2. Bideo-jokoak	2020	0	0,0	0	0,0	181.258	100,0	0	0,0	0	0,0	181.258	100,0	-	
	2022	0	0,0	0	0,0	71.415	100,0	0	0,0	0	0,0	71.415	100,0	▼ 60,6	
3. Diseinua	2020	0	0,0	235.382	47,7	257.770	52,3	0	0,0	0	0,0	493.152	100,0	-	
	2022	0	0,0	226.815	46,8	257.503	53,2	0	0,0	0	0,0	484.318	100,0	▼ 1,8	
4. Publizitatea eta marketina	2020	0	0,0	6.018.255	99,7	18.946	0,3	0	0,0	0	0,0	6.037.201	100,0	-	
	2022	0	0,0	6.156.665	100,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	6.156.665	100,0	▲ 2,0	
5. Moda	2020	0	0,0	0	0,0	375.020	100,0	0	0,0	0	0,0	375.020	100,0	-	
	2022	0	0,0	0	0,0	239.200	100,0	0	0,0	0	0,0	239.200	100,0	▼ 36,2	
6. Arkitektura	2020	2.238.855	21,1	32.575	0,3	0	0,0	7.703.693	72,7	625.632	5,9	10.600.755	100,0	-	
	2022	776.952	4,9	1.973.871	12,5	30.000	0,2	12.852.043	81,1	213.534	1,3	15.846.400	100,0	▲ 49,5	
7. Sormen-gastronomia	2020	0	0,0	0	0,0	100.000	84,2	0	0,0	18.750	15,8	118.750	100,0	-	
	2022	0	0,0	0	0,0	241.890	100,0	0	0,0	0	0,0	241.890	100,0	▲ 103,7	
8. KSI sektorea	2020	0	0,0	0	0,0	339.632	60,4	0	0,0	222.800	39,6	562.432	100,0	-	
	2022	0	0,0	0	0,0	500.195	68,4	0	0,0	231.482	31,6	731.677	100,0	▲ 30,1	
Guztira	2020	3.864.559	17,8	7.397.918	34,2	1.793.546	8,3	7.703.693	35,6	897.182	4,1	21.656.898	100,0	-	
	2022	2.287.520	8,6	9.512.468	35,7	1.431.403	5,4	12.852.043	48,2	575.016	2,2	26.658.450	100,0	▲ 23,1	

Udalak

Udalek sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastua honela banatzen da kapitulu ekonomikoei dagokienez:

Hizkuntzaren industriak:

EAEko udalek 21,4 milioi euro bideratu dituzte Hizkuntzaren industriak sektorerara. Sektoreko gastuaren erdia langile-gastuen I. kapituluari dagozkio. Guztira, Hizkuntzaren industriak sektoreko langile-gastuak 10,8 milioi euro izan dira (gastuaren % 51). Gastu hori aztertzean ikus daiteke haren zatirik handiena euskara irakastera bideratu dela; zehazki, 8,8 milioi euro (2020ko edizioan baino 2,5 milioi euro gehiago). Horrez gain, itzulpenari lotutako langile-gastuak 2 milioi euro izan dira (aurreko edizioaren antzera). Langile-gastuen ondoren sektorean gastu handiena izan duen hurrengo kapitulua transferentzia arruntak izan dira (euskaltegi edo euskara irakasteko zentroei eginiko transferentziak, euskara ikasteko laguntzak eta dirulaguntzak, eta abar): guztira, EAEko udalek 8,4 milioi euro transferitu dituzte (gastuaren % 39). Gastuaren % 10, 2,2 milioi euro, ondasun eta zerbitzuetako gastu arruntak dira; eta horietatik 1,4 milioi euro euskara irakastera bideratu dira, eta 719 mila euro itzulpenara.

Bideo-jokoak:

sektorera bideratutako gastu osoa ondasun eta zerbitzuetako gastu arrunten II. kapituluari dagokio; 70 mila euro izan dira.

Diseinua:

sektorera 893 euro bideratu dira. Sektorera bideratutako 4 eurotik ia 3 ondasun eta zerbitzuetako gastu arrunten II. Kapituluari dagozkio (657 mila euro); gastuaren % 15 inbertsio errealak dira (138 mila euro); % 6 transferentzia arruntak (57 mila euro), eta % 5 langile-gastuak (42 mila euro).

Publizitatea eta marketina:

guztira 10,7 milioi euro bideratu dira sektorera. Sektoreko gastuaren % 98 ondasun eta zerbitzuetako gastu arrunten II. kapituluari dagokio (10,5 milioi euro), eta publizitate- eta komunikazio-enpresak kontratatzeari lotutako gastua da.

Arkitektura:

EAEko udalek 17,6 milioi euro bideratu dituzte sektorera. Gastuaren erdia langile-gastuak dira (8,9 milioi euro), eta arkitektura-jarduerari lotutako berezko langileen gastua da. Gastuaren laurden bat, 4,4 milioi euro, inbertsio errealen VI. kapituluari dagokio; % 18 ondasun eta zerbitzuetako gastu arruntak dira (3,2 milioi euro); eta gainerakoa, % 6, transferentziak dira, arruntak nahiz kapital-transferentziak.

12. Taula. Udalek sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastua, kapitulu ekonomikoaren arabera, 2020-2022.

Sormen-sektorea	Edizioa	I. kap. Langile-gastuak		II. kap. Ondasun eta zerbitzuetako gastu arruntak		IV. kap. Transferentzia arruntak		VI. kap. Inbertsio errealak		VII. kap. Kapital-transferentziak		Guztira		
		€	%	€	%	€	%	€	%	€	%	€	%	% Bilakaera
1. Hizkuntzaren industriak	2020	8.341.752	47,0	1.707.107	9,6	7.678.199	43,3	2.209	0,0	17.711	0,1	17.746.979	100,0	-
	2022	10.833.002	50,5	2.212.183	10,3	8.376.645	39,1	336	0,0	11.973	0,1	21.434.138	100,0	▲ 20,8
2. Bideo-jokoak	2020	0	-	0	-	0	-	0	-	0	-	0	100,0	-
	2022	0	0,0	70.219	100,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	70.219	100,0	-
3. Diseinua	2020	0	-	0	-	0	-	0	-	0	-	0	100,0	-
	2022	42.140	4,7	656.790	73,5	56.949	6,4	137.521	15,4	0	0,0	893.400	100,0	-
4. Publizitatea eta marketina	2020	184.383	2,0	9.102.005	97,6	7.830	0,1	31.984	0,3	0	0,0	9.326.201	100,0	-
	2022	187.189	1,8	10.479.129	98,2	3.479	0,0	0	0,0	0	0,0	10.669.797	100,0	▲ 14,4
5. Moda	2020	0	-	0	-	0	-	0	-	0	-	0	100,0	-
	2022	0	0,0	0	0,0	37.500	100,0	0	0,0	0	0,0	37.500	100,0	-
6. Arkitektura	2020	10.062.935	59,8	2.426.022	14,4	684.397	4,1	3.214.509	19,1	450.000	2,7	16.837.862	100,0	-
	2022	8.900.837	50,7	3.215.869	18,3	673.040	3,8	4.404.383	25,1	358.039	2,0	17.552.168	100,0	▲ 4,2
7. Sormen-gastronomia	2020	0	-	0	-	0	-	0	-	0	-	0	100,0	-
	2022	0	0,0	3.412	100,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	3.412	100,0	-
Guztira	2020	18.598.919	42,0	13.574.293	30,6	8.388.426	18,9	3.299.753	7,4	467.711	1,1	44.329.102	100,0	-
	2022	19.963.168	39,4	16.637.602	32,8	9.147.613	18,1	4.542.240	9,0	370.012	0,7	50.660.635	100,0	▲ 14,3

Organismo autonomoak eta sozietate publikoak

Organismo autonomoek eta sozietate publikoek sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastua honela banatzen da kapitulu ekonomikoei dagokienez:

Hizkuntzaren industriak:

sektorerara 54,4 milioi euro bideratu dira. 4 euro bakoitzetik 3 baino gehiago, 41,5 milioi euro, transferentzia arruntak dira, eta horietatik 39,9 milioi euro HABEri dagozkio (euskaltegiei emandako dirulaguntzak). Ondasun eta zerbitzuetako gastu arrunten II. kapitulua 8,4 milioi eurokoa da (gastuaren % 15). Gastu hori, oro har, HABEri dagokio (8,2 milioi euro), baina hornidura eta mantentzeari, kolaborazioei, ikastaroei, hitzarmenei eta abarrei lotutako partidak ere badaude. Langile-gastuak 4,3 milioi euro dira (gastuaren % 8), eta HABEko langileen gastua da.

Bideo-jokoak:

sektorean eginiko ia gastu osoa (15 mila euro) transferentzia arruntak dira.

Diseinua:

335 mila euro bideratu dira sektorerara, eta bi kapitulu ekonomikotan banatzen da gastua: ondasun eta zerbitzuetako gastu arrunten II. kapitulua (195 mila euro eta gastuaren % 58) eta transferentzia arrunten IV. kapitulua (140 mila euro eta gastuaren % 42).

Publizitatea eta marketina: sektorean eginiko gastu osoa (1,4 milioi euro) ondasun eta zerbitzuetako gastu arrunten II. kapituluari dagokio, eta entitateen publizitate- eta propaganda-zerbitzuei lotutako gastua da.

Moda: sektorean eginiko gastu osoa (125 mila euro) beste entitate batzuei transferitu zaizkio transferentzia arrunten IV. kapitulutik.

Arkitektura: sektoreko gastu osoa (82 mila euro) ondasun eta zerbitzuetako II. kapituluari dagokio.

Sormen-gastronomia: sektorean eginiko gastu osoa (363 mila euro) transferentzia arrunten IV. kapituluari dagokio.

13. Taula. Organismo autonomoek eta sozietate publikoek sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastua, kapitulu ekonomikoen arabera. 2020-2022.

Sormen-sektorea	Edizioa	I. kap. Langile-gastuak		II. kap. Ondasun eta zerbitzuetako gastu arruntak		III. kap. Finantza-gastuak		IV. kap. Transferentzia arruntak		VI. kap. Inbertsio errealak		VII. kap. Kapital-transferentziak		Guztira			
		€	%	€	%	€	%	€	%	€	%	€	%	€	%	% Bilakaera	
1. Hizkuntzaren industriak	2020	3.983.307	8,3	6.649.493	13,9	0	0,0	37.145.913	77,6	66.660	0,1	24.000	0,1	47.869.373	100,0	-	
	2022	4.310.054	7,9	8.364.850	15,4	84	0,0	41.459.403	76,2	186.295	0,3	108.923	0,2	54.429.609	100,0	▲13,7	
2. Bideo-jokoak	2020	0	0,0	0	0,0	0	0,0	55.000	100,0	0	0,0	0	0,0	55.000	100,0	-	
	2022	0	0,0	1.100	7,1	0	0,0	14.500	92,9	0	0,0	0	0,0	15.600	100,0	▼71,6	
3. Diseinua	2020	0	0,0	110.475	45,9	0	0,0	130.000	54,1	0	0,0	0	0,0	240.475	100,0	-	
	2022	0	0,0	195.330	58,3	0	0,0	140.000	41,7	0	0,0	0	0,0	335.330	100,0	▲39,4	
4. Publizitatea eta marketina	2020	0	0,0	1.091.919	100,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1.091.919	100,0	-	
	2022	0	0,0	1.412.909	100,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1.412.909	100,0	▲29,4	
5. Moda	2020	0	0,0	94.588	70,3	0	0,0	40.000	29,7	0	0,0	0	0,0	134.588	100,0	-	
	2022	0	0,0	0	0,0	0	0,0	125.000	100,0	0	0,0	0	0,0	125.000	100,0	▼7,1	
6. Arkitektura	2020	0	0,0	8.274	100,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	8.274	100,0	-	
	2022	0	0,0	81.901	100,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	81.901	100,0	▲889,9	
7. Sormen-gastronomia	2020	0	-	0	-	0	-	0	-	0	-	0	-	0	100,0	-	
	2022	0	0,0	0	0,0	0	0,0	363.000	100,0	0	0,0	0	0,0	363.000	100,0	-	
Guztira	2020	3.983.307	8,1	7.954.751	16,1	0	0,0	37.370.913	75,7	66.660	0,1	24.000	0,0	49.399.630	100,0	-	
	2022	4.310.054	7,6	10.056.090	17,7	84	0,0	42.101.903	74,2	186.295	0,3	108.923	0,2	56.763.349	100,0	▲14,9	

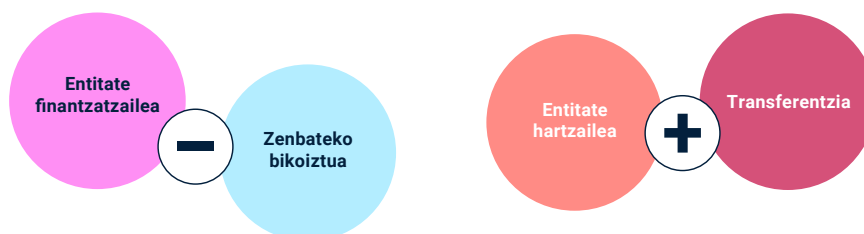


SORMEN- SEKTOREETAKO GASTU KONTSOLIDATUA

C.1 Helmugako kontsolidazioa eta transferentzien fluxuak administrazio-mailen arabera

Partidak bitan zenbatzea ekiditeko, gastua kontsolidatzeko prozesu bat egin da. Horri esker, EAE osoan sormen-sektoreetara bideratutako gastuaren ideia argia izan dezakegu. Kontsolidazio-prozesuari dagokionez, gastua helmugan kontsolidatzea erabaki da. Hau da, gastua mantendu da gastua egikaritu duen entitatean eta transferentziak eta dirulaguntzak ezabatu dira jatorrian. Era horretan egindako kontsolidazio-prozesuak gastuaren azken erabilera erakusten du, bai eta horren banaketa ekonomikoari buruzko xehetasun-maila handiagoa ere.

Kontsolidazio mota hori gauzatzeko, jasotzen duen entitateari lotuta jarraitzen du transferentziak, eta finantzatzen duen entitateari kentzen zaio zenbateko bikoiztua.



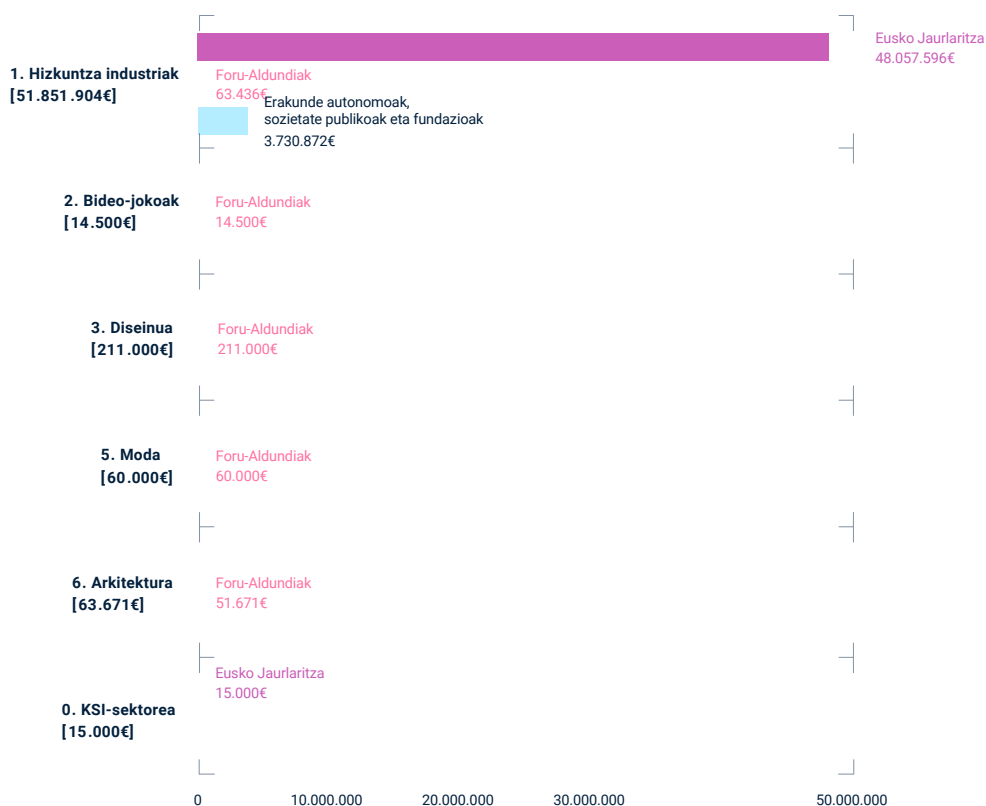
Transferentzien fluxuak administrazio-mailen arabera

2022an euskal administrazioek sormen-sektoreetan entitateei eginiko transferentziak 52,2 milioi euro izan dira (administrazio-mailen arteko transferentziak ia % 20 areagotu ziren aurreko ediziotik; aurreko edizioan 43,6 milioi euro izan ziren).

Ia transferentzia guztiak Hizkuntzaren industriak sektorekoak dira (51,8 milioi euro), eta horien artean garrantzitsuena, zenbatekoari begira, Eusko Jaurlaritzak HABE organismoari eginiko transferentzia da (46,5 milioi euro). 3,7 milioi euro HABEk EAEko udalei eginiko transferentziak dira, eta 63 mila euro foru-aldundien transferentziak.

Ondoren, Diseinua sektoreko transferentziak daude: 211 mila euro. Kasu honetan, zenbateko osoa foru-aldundiek eginiko transferentziei dagokie. Arkitektura sektoreko transferentzien zenbatekoa 64 mila euro izan da, Moda sektorekoena 60 mila euro, KSlen zeharkako sektorekoena 15 mila euro, eta, azkenik, Bideo-jokoak sektoreko transferentzien kopurua 15 mila eurokoa izan da.

8. Grafikoa. Sormen-sektore bakoitzean eginiko transferentziak administrazio-mailaren arabera (%). 2022



C.2 Gastu kontsolidatua sormen-sektorearen arabera

Sormen-sektoreetako gastu kontsolidatua 163.138.011 eurokoa da EAEko administrazio publikoaren multzo osorako. Aurreko edizioarekin alderatuta, gastu kontsolidatua % 20 areagotu da; hau da, 2020an baino 26,6 milioi euro gehiago bideratu dira sormen-sektoreetara.

Gastuaren erdia baino gehiago, 92,2 milioi euro, Hizkuntzaren industriak sektorerara bideratu dira (2020an baino % 21 gehiago); eta, sektore horren barruan, 85 milioi euro hizkuntza-irakaskuntzaren ondoriozko gastuak dira. Itzulpen-jardueretako gastua 7 mila eurokoa izan da, eta Hizkuntzaren industriak sektoreko beste jarduera batzuetako gastua 146 mila eurokoa.

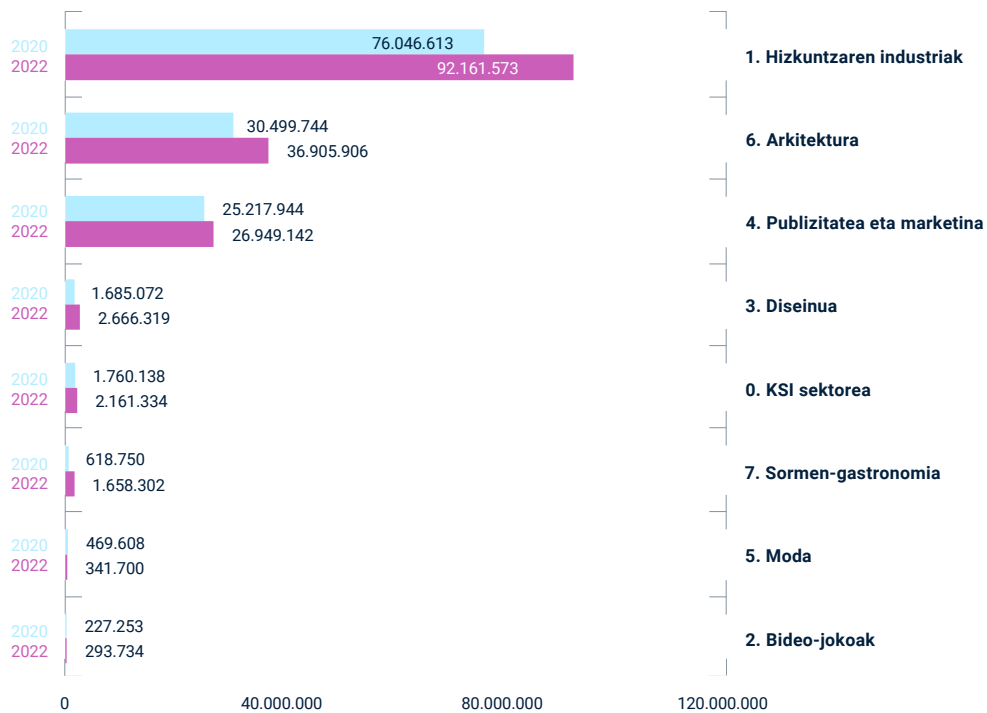
FINANTZAKETA ETA GASTU PUBLIKOA SORMEN-SEKTOREETAN

Ondoren, Arkitektura sektorea dago, zeinetara 37 milioi euro bideratu baitira (gastuaren % 23). Sektoreko gastu kontsolidatuaren bilakaera, 2020. urtearekin alderatuta, goranzkoa izan da (% 21), aurreko sektorean bezalaxe.

Jarraian, Publizitatea eta marketina sektorea dago (gastu osoaren % 17): 27 milioi euro (eta % 7ko areagotzea 2020tik).

Gainerako sektoreetan, gastuaren bolumena txikiagoa da. Diseinura 2,7 milioi euro bideratu dira (2020an baino % 58 gehiago); KSlen zeharkako sektorean, 2,2 milioi euroko gastua erregistratu da (2020an baino % 23 gehiago); Sormen-gastronomiak 1,7 milioi euro jaso ditu (horrek nabarmen egin du gora aurreko ediziotik, % 168ko igoera izan baitu); eta, azkenik, Moda (342 mila euro) eta Bideo-jokoak (294 mila euro) sailkatu dira.

9. Grafikoa. Sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu kontsolidatua (€), 2022.



14. Taula. Sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu kontsolidatua eta haren bilakaera, 2020-2022.

Sormen-sektorea	Edizioa	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)
1. Hizkuntzaren industriak	2020	76.046.613	55,70	-
	2022	92.161.573	56,49	▲ 21,2
1.1. Itzulpena	2020	5.898.837	4,32	-
	2022	7.030.114	4,31	▲ 19,2
1.2. Hizkuntza-irakaskuntza	2020	69.521.708	50,92	-
	2022	84.985.733	52,09	▲ 22,2
1.3. Beste batzuk	2020	626.068	0,46	-
	2022	145.726	0,09	▼ 76,7
2. Bideo-jokoak	2020	227.253	0,17	-
	2022	293.734	0,18	▲ 29,3
3. Diseinua	2020	1.685.072	1,23	-
	2022	2.666.319	1,63	▲ 58,2
4. Publizitatea eta marketina	2020	25.217.944	18,47	-
	2022	26.949.142	16,52	▲ 6,9
5. Moda	2020	469.608	0,34	-
	2022	341.700	0,21	▼ 27,2
6. Arkitektura	2020	30.499.744	22,34	-
	2022	36.905.906	22,62	▲ 21,0
7. Sormen-gastronomia	2020	618.750	0,45	-
	2022	1.658.302	1,02	▲ 168,0
0. KSI sektorea	2020	1.760.138	1,29	-
	2022	2.161.334	1,32	▲ 22,8
Guztira	2020	136.525.122	100,00	-
	2022	163.138.011	100,00	▲ 19,5

C.3 Gastu kontsolidatua administrazio-mailen arabera

Jarraian, gastu kontsolidatua aztertuko da sormen-sektoreen eta gastua egikaritu duen administrazio-mailaren arabera. EAEko sormen-sektoreetako gastu kontsolidatuaren erdia baino zertxobait gehiago Eusko Jaurlaritzari dagokio. Zehazki, entitate horrek 84,8 milioi euroko guztizko gastuaren (2020an baino % 21 gehiago) % 51 kudeatu du 2022an. Gastu horren zatirik handiena Hizkuntzaren industriak sektorean sailkatzen da (67,7 milioi euro).

EAEko udalek sormen-sektoreetako gastu kontsolidatuaren % 32 kudeatu dute: zehazki, 51,7 milioi euro izan dira (2020an baino % 16 gehiago). Gastu hori, nagusiki, hiru sektoretan banatu da: Hizkuntzaren industriak (21,6 milioi euro), Arkitektura (17,6 milioi euro) eta Publizitatea eta marketina (11 milioi euro).

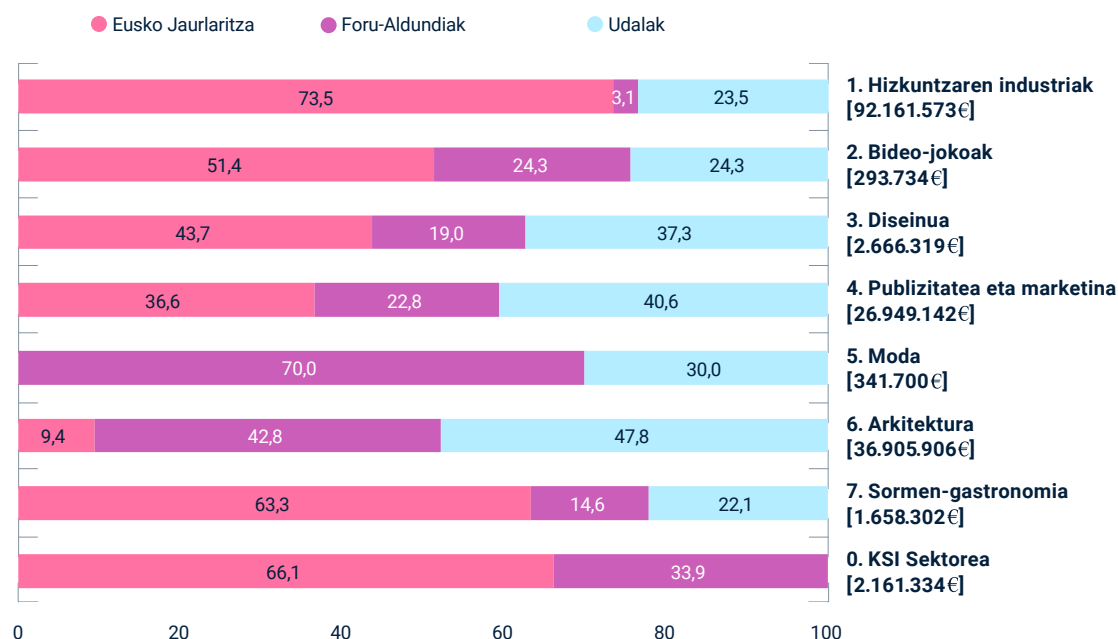
Foru-aldundien gastu kontsolidatua 26,6 milioi eurokoa da (aurreko edizioan baino % 16 gehiago). Arkitektura sektorea nabarmentzen da, zeinetara 15,8 milioi euro bideratu baitira.

Eusko Jaurlaritzaren gastu kontsolidatua aztertutako zortzi sektoreetako bostetan gailentzen da: Hizkuntzaren industriak, non sektorera bideratutako 4 eurotik ia 3 Eusko Jaurlaritzarenak diren; KSlen zeharkako sektorean gastuaren % 66; Sormen-gastronomian % 63; Bideojokoetan % 51; eta Diseinuan % 44.

EAEko udalak bi sektore hauetan nabarmentzen dira: gastuaren % 48 Arkitekturara bideratu da (17,6 milioi euro), eta gastuaren % 41 Publizitatea eta marketina sektorera (10,9 milioi euro).

Foru-aldundiak Modan gailendu dira, sektorera bideratutako gastuaren % 70 haiena baita (239 mila euro).

10. Grafikoa. Sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu kontsolidatua, administrazio-mailen arabera (%). 2022



15. Taula. Sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu kontsolidatua eta haren bilakaera, 2020-2022.

Sormen-sektorea	Edizioa	Eusko Jaurlaritza			Foru-Aldundiak			Udalak			Guztira		
		Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)
1. Hizkuntzaren industriak	2020	54.980.688	72,3	-	3.247.563	4,3	-	17.818.362	23,4	-	76.046.613	100,0	-
	2022	67.701.091	73,5	23,1	2.836.262	3,1	-12,7	21.624.220	23,5	21,4	92.161.573	100,0	▲ 21,2
2. Bideo-jokoak	2020	45.995	20,2	-	181.258	79,8	-	0	0,0	-	227.253	100,0	-
	2022	151.000	51,4	228,3	71.415	24,3	-60,6	71.319	24,3	-	293.734	100,0	▲ 29,3
3. Diseinua	2020	708.385	42,0	-	555.460	33,0	-	421.228	25,0	-	1.685.072	100,0	-
	2022	1.164.271	43,7	64,4	507.230	19,0	-8,7	994.818	37,3	136,2	2.666.319	100,0	▲ 58,2
4. Publizitatea eta marketina	2020	9.528.491	37,8	-	6.191.391	24,6	-	9.498.062	37,7	-	25.217.944	100,0	-
	2022	9.861.405	36,6	3,5	6.156.665	22,8	-0,6	10.931.072	40,6	15,1	26.949.142	100,0	▲ 6,9
5. Moda	2020	0	0,0	-	375.020	79,9	-	94.588	20,1	-	469.608	100,0	-
	2022	0	0,0	0,0	239.200	70,0	-36,2	102.500	30,0	8,4	341.700	100,0	▼ 27,2
6. Arkitektura	2020	3.155.778	10,3	-	10.497.829	34,4	-	16.846.136	55,2	-	30.499.744	100,0	-
	2022	3.477.108	9,4	10,2	15.794.728	42,8	50,5	17.634.070	47,8	4,7	36.905.906	100,0	▲ 21,0
7. Sormen-gastronomia	2020	500.000	80,8	-	118.750	19,2	-	0	0,0	-	618.750	100,0	-
	2022	1.050.000	63,3	110,0	241.890	14,6	103,7	366.412	22,1	-	1.658.302	100,0	▲ 168,0
8. KSI sektorea	2020	1.197.706	68,0	-	562.432	32,0	-	0	0,0	-	1.760.138	100,0	-
	2022	1.429.657	66,1	19,4	731.677	33,9	30,1	0,0	0,0	-	2.161.334	100,0	▲ 22,8
Guztira	2020	70.117.043	51,4	-	21.729.703	15,9	-	44.678.377	32,7	-	136.525.122	100,0	-
	2022	84.834.532	52,0	▲ 21,0	26.579.068	16,3	▲ 22,3	51.724.411	31,7	▲ 15,8	163.138.011	100,0	▲ 19,5

C.4 Gastu kontsolidatua izaera ekonomikoaren arabera

Sormen-sektoreetako gastu likidatua bezala, gastu kontsolidatua ere gailentzen da gastu arrunta kapital-gastuen eta finantza-aktibo eta -pasiboetako gastuaren aurrean, sormen-sektore guztietan.

EAE mailako gastu kontsolidatua aztertzean ikusten da gastuaren zatirik handiena bi kapitulu ekonomikotan banatzen dela: transferentzia arrunten IV. kapitulua (65,4 milioi euro eta gastu kontsolidatuaren % 40) eta ondasun eta zerbitzuetako gastu arrunten II. kapitulua (50,5 milioi euro eta gastuaren % 31). Langile-gastuak gastu kontsolidatu osoaren % 17 dira (27,5 milioi euro); inbertsio errealak % 11 (17,8 milioi euro); eta kapital-transferentziak % 1 (1,9 milioi euro).

FINANTZAKETA ETA GASTU PUBLIKOA SORMEN-SEKTOREETAN

Kapitulu ekonomikoetako gastu kontsolidatuaren bilakaerari dagokionez, 2020ko edizioarekin alderatuta, hauteman da nabarmen egin dutela gora inbertsio errealek; hain zuzen ere, 11,9 milioi euro izatetik 17,8 milioi euro izatera pasatu dira (% 50eko igoera), eta batez ere Arkitektura sektoreko inbertsioak areagotzearen ondorioz izan da. Gainerako kapituluetan ere gastua areagotu da. Hurrengo igoera handiena transferentzietan erregistratu da: % 28ko igoera kapital-transferentzietan, eta % 21eko igoera transferentzia arruntetan.

Aztertutako sormen-sektore ia guztietan transferentzia arruntak dira nagusi: Modan, gastu osoa kudeatu da kapitulu ekonomiko horren bidez; KSlen zeharkako sektorean, gastuaren % 82 (81,8 milioi euro); Bideo-jokoak sektorean, gastuaren % 76 (222 mila euro); Sormen-gastronomian, gastuaren % 70 (1,2 milioi euro), eta Hizkuntzaren industriak sektorean, gastuaren % 64 (59,1 milioi euro).

Publizitatea eta marketina eta Diseinua sektoreetan, gastuaren zati handiena ondasun eta zerbitzuetako gastu arruntan II. kapituluari dagokio: % 96 lehen sektorean (25,8 milioi euro) eta % 84 bigarreanean (2,2 milioi euro).

Arkitektura sektorean, gastu kontsolidatua banatuagoa dago kapitulu ekonomikoen artean: gastuaren % 47 inbertsio errealek dira (17,5 milioi euro), % 26 langile-gastuak (10 milioi euro), eta % 20 ondasun eta zerbitzuetako gastu arruntak (7,2 milioi euro).

16. Taula. EAEko administrazio publikoak sormen-sektore bakoitzera bideratutako gastu kontsolidatua, kapitulu ekonomikoaren arabera, 2020-2022.

Sormen-sektorea	Edizioa	I. kap. Langilegastuak			II. kap. Ondasun eta zerbitzuetako gastu arruntak			III. kap. Finantzagastuak			IV. kap. Transferentzia arruntak			VI. kap. Inbertsio errealak		
		€	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)
1. Hizkuntzaren industriak	2020	13.957.224	18,4	-	13.547.195	17,8	-	0	0,0	-	48.412.922	63,7	-	68.870	0,1	-
	2022	17.603.632	19,1	26,1	14.988.238	16,3	10,6	84	0,0	-	59.132.092	64,2	22,1	186.631	0,2	171,0
1. Itzulpena	2020	3.627.307	61,5	-	2.218.455	37,6	-	0	0,0	-	53.075	0,9	-	0	0,0	-
	2022	3.547.984	50,5	-2,2	2.901.630	41,3	30,8	0	0,0	-	580.500	8,3	993,7	0	0,0	-
2. Hizkuntza-irakaskuntza	2020	10.329.917	14,9	-	10.777.672	15,5	-	0	0,0	-	48.314.847	69,5	-	68.870	0,1	-
	2022	14.055.649	16,5	36,1	12.017.265	14,1	11,5	84	0,0	-	58.505.208	68,8	21,1	186.631	0,2	171,0
3. Beste batzuk	2020	0	0,0	-	551.068	88,0	-	0	0,0	-	45.000	7,2	-	0	0,0	-
	2022	0	0,0	-	69.342	47,6	-87,4	0	0,0	-	46.384	31,8	3,1	0	0,0	-
2. Bideo-jokoak	2020	0	0,0	-	0	0,0	-	0	0,0	-	227.253	100,0	-	0	0,0	-
	2022	0	0,0	-	71.319	24,3	-	0	0,0	-	222.415	75,7	-2,1	0	0,0	-
3. Diseinua	2020	9.850	0,6	-	1.315.901	78,1	-	0	0,0	-	308.270	18,3	-	51.051	3,0	-
	2022	42.140	1,6	327,8	2.243.206	84,1	70,5	0	0,0	-	243.452	9,1	-21,0	137.521	5,2	169,4
4. Publizitatea eta marketina	2020	184.383	0,7	-	22.820.052	90,5	-	0	0,0	-	2.181.526	8,7	-	31.984	0,1	-
	2022	187.189	0,7	1,5	25.771.855	95,6	12,9	0	0,0	-	990.098	3,7	-54,6	0	0,0	-100,0
5. Moda	2020	0	0,0	-	94.588	20,1	-	0	0,0	-	375.020	79,9	-	0	0,0	-
	2022	0	0,0	-	0	0,0	-100,0	0	0,0	-	341.700	100,0	-8,9	0	0,0	-
6. Arkitektura	2020	12.301.790	40,3	-	4.396.025	14,4	-	0	0,0	-	862.640	2,8	-	11.745.079	38,5	-
	2022	9.677.789	26,2	-21,3	7.240.655	19,6	64,7	0	0,0	-	1.584.831	4,3	83,7	17.501.988	47,4	49,0
7. Sormen-gastronomia	2020	0	0,0	-	100.000	16,2	-	0	0,0	-	500.000	80,8	-	0	0,0	-
	2022	0	0,0	-	3.412	0,2	-96,6	0	0,0	-	1.154.890	69,6	131,0	0	0,0	-
8. KSI sektorea	2020	0	0,0	-	453.472	25,8	-	0	0,0	-	1.083.866	61,6	-	0	0,0	-
	2022	0	0,0	-	163.659	7,6	-63,9	0	0,0	-	1.766.193	81,7	63,0	0	0,0	-
Guztira	2020	26.453.247	19,4	-	42.727.232	31,3	-	0	0,0	-	53.951.497	39,5	-	11.896.984	8,7	-
	2022	27.510.751	16,9	▲ 4,0	50.482.343	30,9	▲ 18,2	84	0,0	-	65.435.671	40,1	▲ 21,3	17.826.140	10,9	▲ 49,8

VII. kap. Kapitaltransferentziak	VIII. kap. Finantzaaktiboak	Guztira						
Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)
36.403	0,0	-	24.000	0,0	-	76.046.613	100,0	-
250.896	0,3	589,2	0	0,0	-100,0	92.161.573	100,0	▲ 21,2
0	0,0	-	0	0,0	-	5.898.837	100,0	-
0	0,0	-	0	0,0	-	7.030.114	100,0	▲ 19,2
6.403	0,0	-	24.000	0,0	-	69.521.708	100,0	-
220.896	0,3	3349,9	0	0,0	-100,0	84.985.733	100,0	▲ 22,2
30.000	4,8	-	0	0,0	-	626.068	100,0	-
30.000	20,6	0,0	0	0,0	-	145.726	100,0	▼ 76,7
0	0,0	-	0	0,0	-	227.253	100,0	-
0	0,0	-	0	0,0	-	293.734	100,0	▲ 29,3
0	0,0	-	0	0,0	-	1.685.072	100,0	-
0	0,0	-	0	0,0	-	2.666.319	100,0	▲ 58,2
0	0,0	-	0	0,0	-	25.217.944	100,0	-
0	0,0	-	0	0,0	-	26.949.142	100,0	▲ 6,9
0	0,0	-	0	0,0	-	469.608	100,0	-
0	0,0	-	0	0,0	-	341.700	100,0	▼ 27,2
1.194.210	3,9	-	0	0,0	-	30.499.744	100,0	-
900.643	2,4	-24,6	0	0,0	-	36.905.906	100,0	▲ 21,0
18.750	3,0	-	0	0,0	-	618.750	100,0	-
500.000	30,2	2566,7	0	0,0	-	1.658.302	100,0	▲ 168,0
222.800	12,7	-	0	0,0	-	1.760.138	100,0	-
231.482	10,7	3,9	0	0,0	-	2.161.334	100,0	▲ 22,8
1.472.163	1,1	-	0	0,0	-	136.525.122	100,0	-
1.883.021	1,2	▲ 27,9	0	0,0	-	163.138.011	100,0	▲ 19,5

C.5 Sormen-sektoreetako gastu kontsolidatua biztanleko

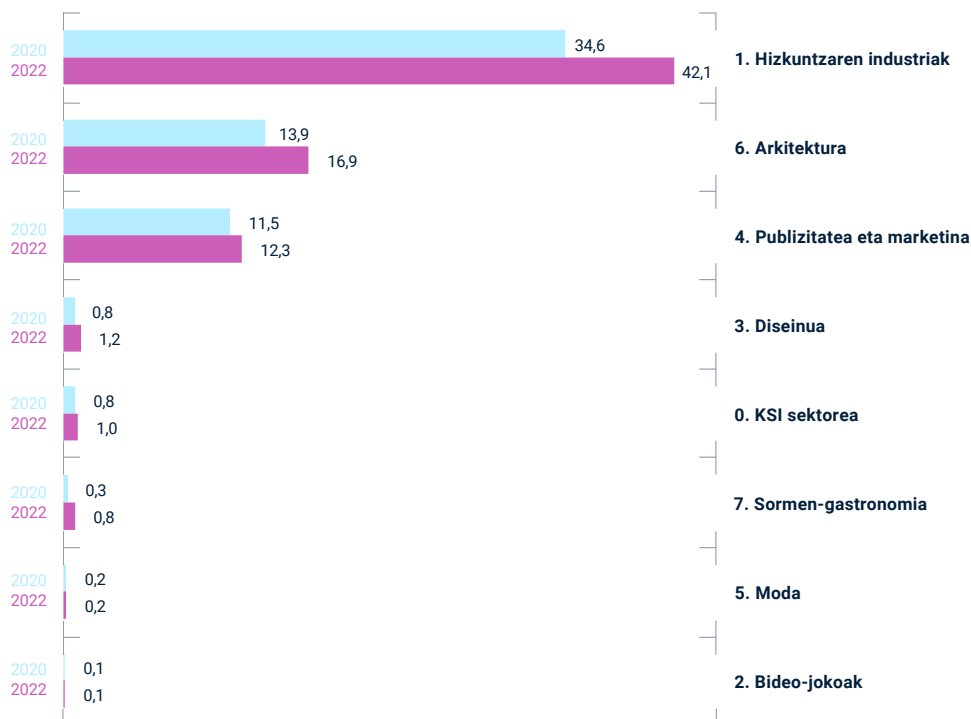
EAEko administrazio publikoaren biztanleko gastu kontsolidatua, sormen-sektoreen multzo osorako, 74,6 eurokoa da; hau da, biztanle bakoitzeko aurreko edizioan baino 12,5 euro gehiago bideratu dira sormen-sektoreetara.

Gastu handiena Hizkuntzaren industriak sektoreari dagokio, zeinetara 42,1 euro bideratu diren EAEko biztanle bakoitzeko; hau da, aurreko edizioan baino 7,5 euro gehiago. Igoera hori hizkuntza-irakaskuntzaren azpisektorearen ondoriozkoa da. Azpisektore horretako biztanle bakoitzeko gastu kontsolidatua 38,9 eurokoa izan da (aurreko edizioan baino 7,3 euro gehiago).

Ondoren, Arkitektura dago, biztanleko 16,9 euroko kopuruarekin (2020an sektorerara bideratutakoa baino 3 euro gehiago biztanle bakoitzeko); eta, horren ostean, Publizitatea eta marketina, biztanleko 12,3 euroko kopuruarekin (0,8 euro gehiago biztanle bakoitzeko).

Gainerako sormen-sektoreetara bideratutako baliabideak biztanle bakoitzeko 1 euro inguru edo txikiagoak dira.

11. Grafikoa. Sormen-sektore bakoitzera bideratutako biztanle bakoitzeko gastu kontsolidatua (€), 2020-2022.



17. Taula. Sormen-sektore bakoitzera bideratutako biztanle bakoitzeko gastu kontsolidatua, 2020-2022.

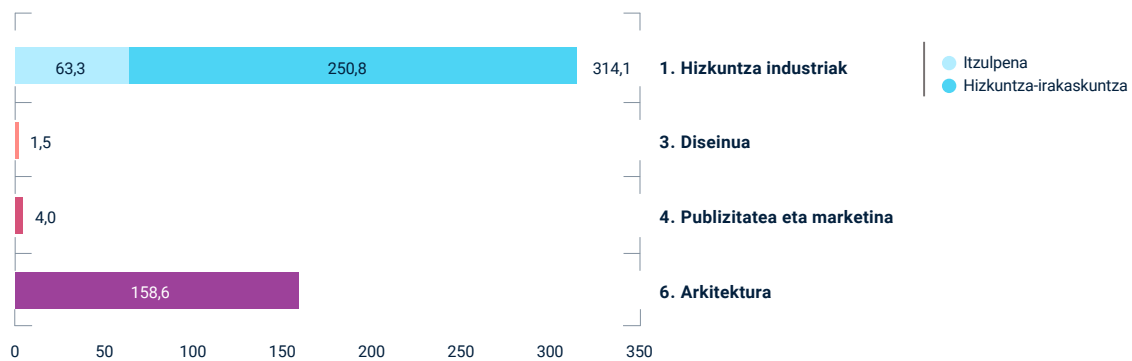
Sormen-sektorea	Edizioa	Zenbatekoa (€)	%	Bilakaera 2020-2022 (%)
1. Hizkuntzaren industriak	2020	76.046.613	34,6	-
	2022	92.161.573	42,1	21,8
1.1. Itzulpena	2020	5.898.837	2,7	-
	2022	7.030.114	3,2	19,1
1.2. Hizkuntza-irakaskuntza	2020	69.521.708	31,6	-
	2022	84.985.733	38,9	23,0
1.3. Beste batzuk	2020	626.068	0,3	-
	2022	145.726	0,1	77,8
2. Bideo-jokoak	2020	227.253	0,1	-
	2022	293.734	0,1	34,3
3. Diseinua	2020	1.685.072	0,8	-
	2022	2.666.319	1,2	52,4
4. Publizitatea eta marketina	2020	25.217.944	11,5	-
	2022	26.949.142	12,3	7,2
5. Moda	2020	469.608	0,2	-
	2022	341.700	0,2	21,9
6. Arkitektura	2020	30.499.744	13,9	-
	2022	36.905.906	16,9	21,4
7. Sormen-gastronomia	2020	618.750	0,3	-
	2022	1.658.302	0,8	152,8
0. KSI sektorea	2020	1.760.138	0,8	-
	2022	2.161.334	1,0	23,6
Guztira	2020	136.525.122	62,1	-
	2022	163.138.011	74,6	20,1



SORMEN- SEKTOREETAKO ENPLEGUA

Guztira, sormen-sektoreak 478 lanpostu sortzen ditu EAEko administrazio publikoan. Sortutako 3 lanpostutik ia 2 Hizkuntzaren industriak sektoreari dagozkio: 63 lanpostu itzulpen-jardueretara lotuta eta 251 lanpostu euskara irakastera lotuta. Arkitektura sektorean 159 lanpostu sortzen dira.

12. Grafikoa. Enplegua sormen-sektoreen arabera.



18. Taula. Enplegua sormen-sektoreen arabera, 2020-2022.

Sormen-sektorea	Edizioa	Lanpostukopurua	%	Bilakaera 2020-2022 (%)
1. Hizkuntzaren industriak	2020	264,0	52,7	-
	2022	314,1	65,7	▲ 19,0
1.1. Itzulpena	2020	73,1	14,6	-
	2022	63,3	13,2	▼ 13,4
1.2. Hizkuntza-irakaskuntza	2020	191,0	38,1	-
	2022	250,8	52,4	▲ 31,3
3. Diseinua	2020	0,5	0,1	-
	2022	1,5	0,3	▲ 200,0
4. Publizitatea eta marketina	2020	4,5	0,9	-
	2022	4,0	0,8	▼ 11,1
6. Arkitektura	2020	232,0	46,3	-
	2022	158,6	33,2	▼ 31,6
Guztira	2020	501,0	100,0	-
	2022	478,2	100,0	▼ 4,6

EAEko udalek 356 lanpostu sortu dituzte sormen-sektoreetan 2022an; erdia baino gehiago Hizkuntzaren industriak sektorekoak dira (205 lanpostu): 167 lanpostu hizkuntzen irakaskuntzari lotuta eta 39 lanpostu itzulpenaren esparruan. Arkitektura sektorean, udalek 146 lanpostu sortu dituzte.

Organismo autonomo eta fundazioek 65 lanpostu sortu dituzte (guztiak hizkuntza-irakaskuntzari lotuta); foru-aldundiek 38 lanpostu; eta, Eusko Jaurilaritzak 19 lanpostu.

19. Taula. Enplegua sormen-sektorearen eta administrazio-mailaren arabera, 2020-2022.

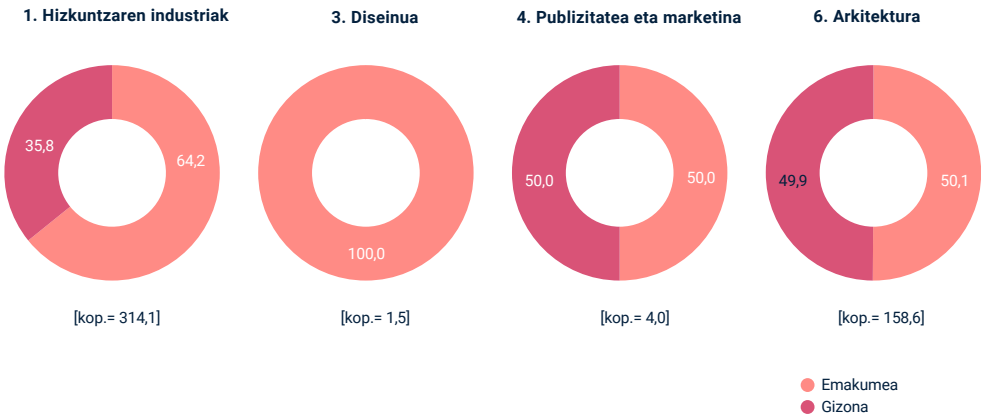
Sormen-sektorea	Edizioa	Eusko Jaurilaritza			Foru-Aldundiak			Udalak			Organismo autonomoak, sozietate publikoak eta fundazioak			Guztira		
		Lanpostu-kopurua	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Lanpostu-kopurua	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Lanpostu-kopurua	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Lanpostu-kopurua	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Lanpostu-kopurua	%	Bilakaera 2020-2022 (%)
1. Hizkuntzaren industriak	2020	0,0	-	-	35,5	48,8	-	159,7	44,4	-	69,0	100,0	-	264,0	52,7	-
	2022	19,0	100,0	-	24,7	65,3	-30,4	205,1	57,6	28,4	65,3	100,0	-5,4	314,1	65,7	▲ 19,0
1.1 Itzulpena	2020	0,0	-	-	35,5	48,8	-	37,7	10,5	-	0,0	0,0	-	73,1	14,6	-
	2022	0,0	0,0	-	24,7	65,3	-30,4	38,6	10,8	2,4	0,0	0,0	-	63,3	13,2	▼ 13,4
1.2 Hizkuntza-irakaskuntza	2020	0,0	-	-	0,0	0,0	-	122,0	34,0	-	69,0	100,0	-	191,0	38,1	-
	2022	19,0	100,0	-	0,0	0,0	-	166,5	46,8	36,5	65,3	100,0	-5,4	250,8	52,4	▲ 31,3
3. Diseinua	2020	0,0	-	-	0,0	0,0	-	0,5	0,1	-	0,0	0,0	-	0,5	0,1	-
	2022	0,0	0,0	-	0,0	0,0	-	1,5	0,4	200,0	0,0	0,0	-	1,5	0,3	▲ 200,0
4. Publizitatea eta marketina	2020	0,0	-	-	0,0	0,0	-	4,5	1,3	-	0,0	0,0	-	4,5	0,9	-
	2022	0,0	0,0	-	0,0	0,0	-	4,0	1,1	-11,1	0,0	0,0	-	4,0	0,8	▼ 11,1
6. Arkitektura	2020	0,0	-	-	37,1	51,0	-	194,7	54,2	-	0,0	0,0	-	232,0	46,3	-
	2022	0,0	0,0	-	13,1	34,7	-64,7	145,5	40,9	-25,3	0,0	0,0	-	158,6	33,2	▼ 31,6
Guztira	2020	0,0	-	-	72,7	100,0	-	359,3	100,0	-	69,0	100,0	-	501,0	100,0	-
	2022	19,0	100,0	-	37,8	100,0	▼ 48,0	356,1	100,0	▼ 0,9	65,3	100,0	▼ 5,4	478,2	100,0	▼ 4,6

Sormen-sektoreetako enpleguaren generoaren arabera banaketari dagokionez, 10 lanpostutik ia 6 emakumeek betetzen dituzte; 284 lanpostu dira termino absolutuetan.

Emakumeen proportzioa pixka bat altuagoa da Hizkuntzaren industriak sektorean, non 3 lanpostutik ia 2 emakumeek betetzen dituzten (314 lanpostutatik 202 emakumeek betetzen dituzte).

Arkitekturaren, gizonen eta emakumeen arteko banaketa orekatua da; lanpostuen erdia emakumeek eta beste erdia gizonen betetzen dituzte (79 lanpostu genero bakoitzak).

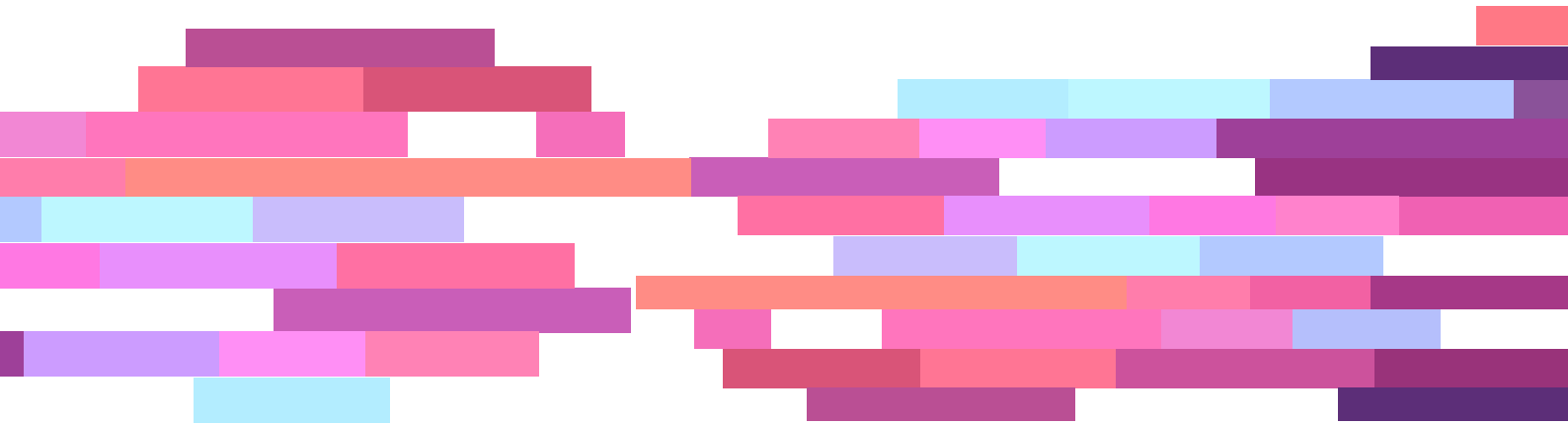
13. Grafikoa. Enplegua generoaren eta sormen-sektorearen arabera (%). 2022



20. Taula. Enplegua generoaren eta sormen-sektorearen arabera, 2020-2022.

Sormen-sektorea	Edizioa	Emakumea			Gizona			Guztira		
		Lanpostu-kopurua	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Lanpostu-kopurua	%	Bilakaera 2020-2022 (%)	Lanpostu-kopurua	%	Bilakaera 2020-2022 (%)
1. Hizkuntzaren industriak	2020	65,6	-	-	90,9	34,4	-	264,2	100,0	-
	2022	64,2	16,3	16,3	112,6	35,8	23,9	314,1	100,0	18,9
3. Diseinua	2020	0,0	-	-	0,5	100,0	-	0,5	100,0	-
	2022	100,0	-	-	0,0	0,0	-100,0	1,5	100,0	200,0
4. Publizitatea eta marketina	2020	42,2	-	-	2,6	57,8	-	4,5	100,0	-
	2022	50,0	5,3	5,3	2,0	50,0	-23,1	4,0	100,0	-11,1
6. Arkitektura	2020	57,1	-	-	99,5	42,9	-	232,0	100,0	-
	2022	50,1	-40,1	-40,1	79,2	49,9	-20,4	158,6	100,0	-31,6
Guztira	2020	61,4	-	-	193,4	38,6	-	501,0	100,0	-
	2022	59,5	-7,5	-7,5	193,8	40,5	0,2	478,2	100,0	-4,6

ERANSKINAK



1. Azterlaneko entitate parte-hartzaileen zerrenda

5.000 biztanletik beherako udalerrietako udalak

Araba

Aramaio	Arraia-Maeztu
Artziniega	Moreda de Álava / Moreda Araba
Aiara	Navaridas
Berantevilla	Okondo
Campezo / Kanpezu	Oyón-Oion
Zigoitia	Peñacerrada-Urizaharra
Kripan	Samaniego
Kuartango	San Millán / Donemiliaga
Elciego	Urkabustaiz
Elvillar / Bilar	Harana / Valle de Arana
Iruraiz-Gauna	Zalduondo
Labastida / Bastida	Zuia
La Puebla de Labarca	Lantarón



FINANTZAKETA ETA GASTU PUBLIKOA SORMEN-SEKTOREETAN

Gipuzkoa

Abaltzisketa
Aizarnazabal
Alegia
Alkiza
Altzo
Amezketza
Anoeta
Arama
Beizama
Belauntza
Berastegi
Berrorbi
Bidegoian
Zerain
Zizurkil
Eskoriatza

Getaria
Idiazabal
Itsasondo
Legorreta
Lizartza
Mutiloa
Ormaiztegi
Soraluze-Placencia de las Armas
Leintz-Gatzaga
Segura
Zaldibia
Mendaro
Baliarrain
Orendain
Altzaga

Bizkaia

Arrankudiaga
Arrieta
Bakio
Barrika
Berriatua
Berriz
Karrantza Harana / Valle de Carranza
Artea
Zeanuri
Zeberio
Ea
Etxebarria
Elantxobe
Galdames
Gamiz-Fika
Gatika
Gordexola
Lanestosa
Larrabetzu
Mallabia
Mañaria
Mendata

Mendexa
Meñaka
Ugao-Miraballes
Morga
Muxika
Mundaka
Aulesti
Otxandio
Sukarrieta
Plentzia
Errigoiti
Lezama
Ubide
Igorre
Zaldibar
Zamudio
Forua
Murueta
Nabarniz
Iurreta
Ziortza-Bolibar

FINANTZAKETA ETA GASTU PUBLIKOA SORMEN-SEKTOREETAN

5.000-20.000 biztanle arteko udalerrietako udalak

Araba

Amurrio
Laudio / Llodio
Agurain / Salvatierra

Gipuzkoa

Andoain	Oiartzun
Aretxabaleta	Pasaia
Azkoitia	Tolosa
Azpeitia	Urnietia
Beasain	Usurbil
Deba	Bergara
Elgoibar	Villabona
Hondarribia	Ordizia
Lazkao	Urretxu
Legazpi	Zumarraga
Lezo	Zumaia
Mutriku	Lasarte-Oria
Oñati	Astigarraga
Orio	

Bizkaia

Abadiño	Lekeitio
Abanto y Ciérvana - Abanto Zierbena	Markina-Xemein
Amorebieta-Etxano	Mungia
Arrigorriaga	Muskiz
Berango	Ondarroa
Bermeo	Valle de Trápaga-Trapagaran
Etxebarria	Ortuella
Elorrio	Sopela
Ermua	Urduliz
Gorliz	Balmaseda
Gueñes	Zalla
Gernika-Lumo	Derio

20.000 biztanletik gorako udalerrietako udalak

Gipuzkoa

Eibar

Hernani

Irun

Arrasate

Errenteria

Zarautz

Bizkaia

Barakaldo

Basauri

Durango

Galdakao

Getxo

Leioa

Portugalete

Santurtzi

Sestao

Erandio

Hiriburuetako udalak

Vitoria-Gasteiz

Donostia / San Sebastián

Bilbo

Foru-aldundiak

Arabako Foru Aldundia

Gipuzkoako Foru Aldundia

Bizkaiko Foru Aldundia

Eusko Jaurlaritza

Eusko Jaurlaritza-Gobierno Vasco

Organismo autonomoak eta sozietate publikoak

CICC Tabakalera KGNZ

Etxepare Euskal Institutua

Donostia Sustapena - Fomento San
Sebastián SA

HABE - Helduen Alfabetatze eta
Berreuskalduntzerako Erakundea

BEAZ

Bilbao Ekintza

SPRI SA



2024

Kulturaren Euskal Behatokiaren Estatistika
eta Azterketa Bilduma
Colección de Estadística y Estudios del
Observatorio Vasco de la Cultura

FINANTZAKETA ETA GASTU PUBLIKOA SORMEN- SEKTOREETAN

EAEko 2022ko TXOSTENA



Kulturaren
Euskal Behatokia
Observatorio Vasco
de la Cultura